



奈良小学校で国際交流

10月12日、姉妹都市のインバーカーギル市より訪問団が奈良小学校を訪れました。インバーカーギル市のティム・シャドボルト市長と富岡市長が5年2組で給食を食べながら児童たちと交流を図りました。

CONTENTS

- 2 特集  
お知らせします。平成22年度決算  
平成22年度決算  
健全化判断比率等の公表
- 4 11月は「子ども・若者育成支援  
強調月間」です
- 6 市政ワイド  
STOP滞納!! 10月~12月は滞納整理  
強化期間です ほか
- 10 市政情報
- 15 暮らしの情報
- 19 スポーツ情報
- 20 暮らしの相談
- 21 いきいき元気みんなの健康
- 24 文化施設情報
- 28 熊谷市の農産物を食べよう!
- 30 フォトニュース・市報クイズ・  
おたよりパレット
- 32 情熱世代・  
2019年にラグビーワールドカップ  
が日本にやってくる!



小さい頃から野球を続けてきました。熊谷商業高校時代、厳しく指導されたおかげで、甲子園へ2回出場することができました。卒業後は、約1年間社会人野球を経験し、プロからの誘いもいただきましたが、熟考の末、城西大学で野球をする道を選びました。

選手から監督へ

情熱世代 夢追い人

自分の経験を伝えていきたい

野球インドネシア代表監督  
原田勝美さん(宮町)

大学では2年の秋から選手兼監督という立場で野球をすることになり、これが私の監督人生の始まりです。卒業後、チームが低迷していた際に再び監督として呼び戻されました。31歳の時です。以降30年間、城西大学の監督としてお世話になりました。

転機は訪れた

海外への扉

監督引退後は、これまでの経験を生かし野球の普及・指導をしたいと考えていました。監督として大学を率いている間、アジアのチームとの交流試合などもあり、それらがかきつけて外国での普及・指導の話をいただくようになってきました。これが私にとって海外への扉となったのです。中国やサイパンなどで活動を続けてきましたが、去年の9月、縁あってインドネシア代表監督に就任することになりました。インドネシア代表に課せられた使命はASEANの大会で金メダルを取ることです。プレッシャーはありますが、やる以上は自分に求められていることを実現したいです、そのために最善を尽くして頑張ります。

経験を伝えることが役目

指導で心掛けていることは、やはり基本の大切さ。基本を大事にすることは、上手くなるためだけではありません。怪我や故障の防止につながるのです。インドネシアでは代表の練習の合間に、地元の子供たちにも野球を教えています。体や足の正しい使い方を教えるようにしています。培ってきた経験を多くの子供達や選手達に伝え、健全な心身をはぐくむこと、そして、スポーツを通じた社会貢献が自分の役目だと思っています。私はこれまで海外での活動を通して様々な方と交流してきましたが、未来ある若者にもっと世界で羽ばたいてほしいですね。



左から3人目が原田さん

RUGBY WORLD CUP  
2019年にラグビーワールドカップが日本にやってくる! 第1回

(C)2011, JRFU(photo by H.Nagaoka)

本年、9月から10月にかけてラグビーワールドカップがニュージーランドで開催されました。

日本代表は予選プールで1分3敗の成績でした。ラグビーワールドカップは、1987年に、第1回大会が開催以後、国際ラグビー評議会(IRB)の主催大会として4年ごとに開催され、大会ごとに規模が大きくなり、現在、開催規模ではオリンピック、FIFAワールドカップに次ぐ世界の三大スポーツイベントに数えられています。

日本ラグビー協会は、日本での開催をめざし、第7回・8回大会と立候補しましたが実現には至らず、平成21年7月に開かれたIRBの理事会で、2019年の第9回大会の開催地として決定されました。8年後に日本で開催されることは、あまり知られていませんが、2007年に開催されたフランス大会は、93の国と地

域が予選に参加しました。本大会は20の国と地域が出場し全48試合で225万人の観客を動員し、テレビの放映国数は238で40億人が観戦したといわれるほど、日本では想像もつかないメジャーなスポーツ大会なのです。

埼玉県ラグビー協会と市は、国内有数のラグビー場である熊谷ラグビー場での試合開催をめざし、ラグビーワールドカップ2019埼玉県招致委員会を設立し、全県下で署名活動を展開しています。

このコーナーでは、ラグビーワールドカップの歴史やワールドカップにまつわる話、本市に関係する選手等の活躍などをシリーズで紹介していきます。

ラグビー豆知識

ラグビーは、1832年頃、イングランド中部の町ラグビーにあった「ラグビー校」で行われていたフットボールの試合中にウエブ・エリスがルールを破ってボールを手に持って走り出したことが発祥の起源と言われていいます。ウエブ・エリスのルール破りは1845年にラグビー校でルール化され、そして、1871年、イングランドにラグビー協会が設立され、現在に至るラグビーが確立されました。ワールドカップの優勝カップは、その名を冠して、「エリスカップ」と言われています。



(C)2011, JRFU エリスカップ

【次回は1月号に掲載します】

人口と世帯

●平成23年10月1日現在(対前月比)  
■人口 204,276人(-103) 男 102,016人(-26) 女 102,260人(-77) ■世帯 82,354(±0)

「市報くまがや」11月号は、72,000部作成し、広告料収入を差し引いた印刷・製本にかかる市の負担は、1部当たり15円です。「市報くまがや」は、再生紙を使用しています。



皆さんから納めていただいた税金や国・県の補助金などが、どのように使われたのか。平成22年度決算の概要をお知らせします。

一般会計では、平成22年度の歳入は前年度と比べて0.7%減少しました。特に、市税はマイナス2.2%、額にして約6億5千万円の減少となりました。また、歳出も前年度と比べて1.8%減少しました。

各特別会計別の決算は、表のとおりです。

景気低迷の影響による歳入の減少は今後も続くことが予想されますので、一層の経費削減に努めます。市債(市の借金)は、前年度末から36億7,857万円減少しました。将来を見据え、引き続き市債の削減に努めます。

◆財政課 241

歳出 (一般会計)

の主な事業を紹介します —平成22年度の主なお金の使いみち—

民生費

- ・子ども手当支給事業 32億 302万円
- ・生活保護事業 30億 4,827万円
- ・保育所管理運営経費 23億 1,737万円
- ・障害者自立支援給付事業 16億 3,989万円
- ・こども医療費給付事業 6億 7,645万円

このほか、障害者・高齢者等に対する医療費給付、地域子育て支援拠点事業、放課後児童対策事業などを行うとともに、東日本大震災による被災者の受け入れ等に対応するため、東日本大震災被災者支援事業を行いました。

教育費

- ・中条小学校屋内運動場建築事業 1億 9,544万円
- ・情報教育推進事業 1億 4,219万円
- ・学力向上対策推進事業 4,137万円
- ・特別支援教育支援員派遣事業 3,770万円
- ・小・中学校屋内運動場建築事業(設計等) 2,680万円

このほか、小・中学校の施設整備事業、生涯学習講座開設事業、学校保健・学校給食事業、「熊谷の歴史を彩る」刊行事業などを行いました。



中条小体育館

土木費

- ・第2北大通線道路改良事業 2億 7,001万円
- ・「経済危機対策」南運動場整備事業 1億 4,000万円
- ・「経済危機対策」新寄居踏切拡幅改良事業 1億 1,138万円
- ・幹線第3号線道路改良事業 6,010万円

このほか、東武熊谷線跡地道路改良事業や「経済危機対策」新星川改修事業、交通安全対策事業などを行うとともに、下水道事業や土地区画整理事業への繰出しを行いました。



第2北大通り



南運動場

衛生費

- ・予防接種事業 3億 9,700万円
- ・健康増進事業 1億 8,909万円
- ・合併処理浄化槽維持管理費補助事業 2,513万円
- ・あつぱれ・天晴・新エネ・省エネ機器普及推進事業 2,500万円
- ・女性特有のがん検診推進事業 2,057万円

このほか、休日・夜間急患運営事業や不妊治療費助成事業、あつぱれ・天晴・熊谷駅広場冷却ミスト事業、市民協働「熊谷の力」地域のふるさとの森保全事業などを行いました。



がん検診無料クーポン券



省エネ機器普及事業 太陽光発電

総務費

- ・広報発行事業 7,925万円
- ・総合交通体系整備促進事業 4,468万円
- ・市民生活支援事業 1,104万円
- ・「緊急雇用対策」納税コールセンター運営事業 1,039万円
- ・市民活動推進事業 466万円

このほか、ハートフルミーティング事業や選挙事業(参議院、県議)、市民意識調査事業、超低床ノンステップバス導入促進補助事業などを行いました。



ゆうゆうバス

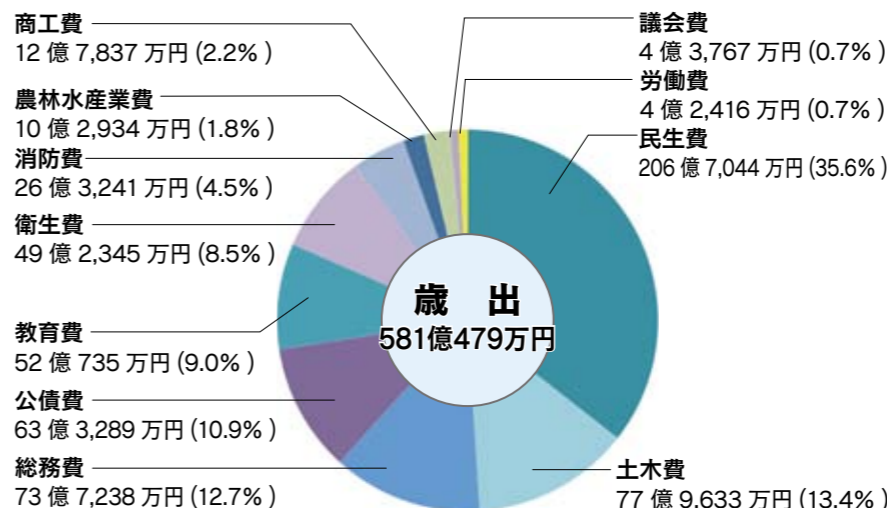
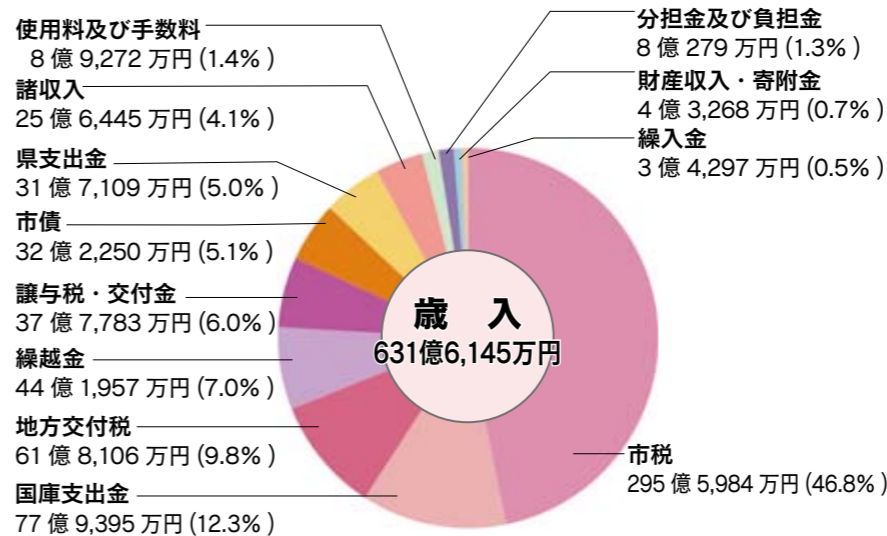
公債費

- ・土木債 25億 2,042万円
- ・教育債 11億 492万円
- ・衛生債 2億 7,252万円
- ・農林水産業債 2億 1,356万円

このほか、消防債、民生債、臨時財政対策債などの償還を行いました。また、金利6.5%以上の旧郵政公社(簡保)からの借入金(2億7,346万円)を繰上償還しました。

一般会計の内訳

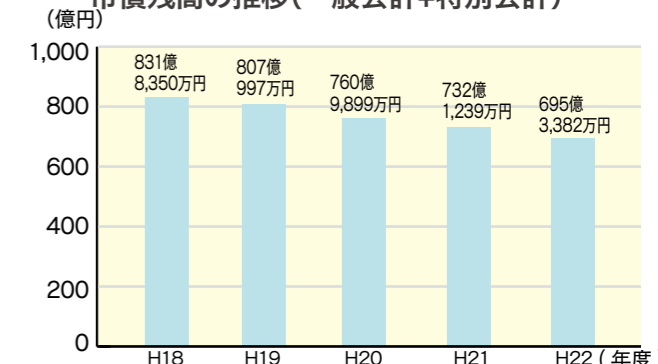
一般会計	決算額
歳入①	631億 6,145万円
歳出②	581億 479万円
歳入歳出差引額①-②=③	50億 5,666万円
翌年度へ繰り越すべき財源④	7億 8,393万円
実質収支額③-④	42億 7,273万円



特別会計の内訳

会計区分	歳入決算額	歳出決算額	差引残高
国民健康保険	190億 9,044万円	190億 9,044万円	0円
下水道	38億 7,561万円	37億 9,125万円	8,436万円
公共用地先取得	5,488万円	5,488万円	0円
駐車場事業	2億 6,789万円	2億 6,789万円	0円
老人保健	575万円	575万円	0円
土地区画整理事業	16億 3,453万円	15億 4,623万円	8,830万円
農業集落排水事業	4億 3,166万円	4億 3,166万円	0円
後期高齢者医療	16億 3,005万円	15億 8,474万円	4,531万円
合計	269億 9,081万円	267億 7,284万円	2億 1,797万円

市債残高の推移(一般会計+特別会計)





# 平成22年度決算健全化判断比率等の公表

## 健全な財政運営を行っています

◆財政課 内線 240

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、平成22年度決算に係る健全化判断比率を算定しましたので、お知らせします。

本市の健全化判断比率は、左表のとおりで、早期健全化基準を超えている比率はありません。

	①実質赤字比率	②連結実質赤字比率	③実質公債費比率	④将来負担比率
平成22年度	-	-	8.6	31.4
平成21年度	-	-	8.7	51.9
平成20年度	-	-	9.1	55.4
早期健全化基準	11.47	16.47	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	40.00	35.0	

### 健全化判断比率等の概要

#### ①実質赤字比率＝黒字

本市は一般会計のほか、8つの特別会計と水道事業会計があります。このうち普通会計に属する会計(一般会計と公共用地先行取得特別会計)における赤字の程度を比率にしたものが、実質赤字比率です。算定の結果、黒字となりましたので、比率としては「0」表記となります。

#### ②連結実質赤字比率＝黒字

右下の図のように普通会計と特別会計と水道事業会計を加えた、市全体としての赤字の程度を比率にしたものが、連結実質赤字比率です。算定の結果、黒字となりましたので、「0」表記となります。

#### ③実質公債費比率＝8.6%

一年間の収入のうち、借金の返済である公債費等の財政負担がどの程度あったのかを

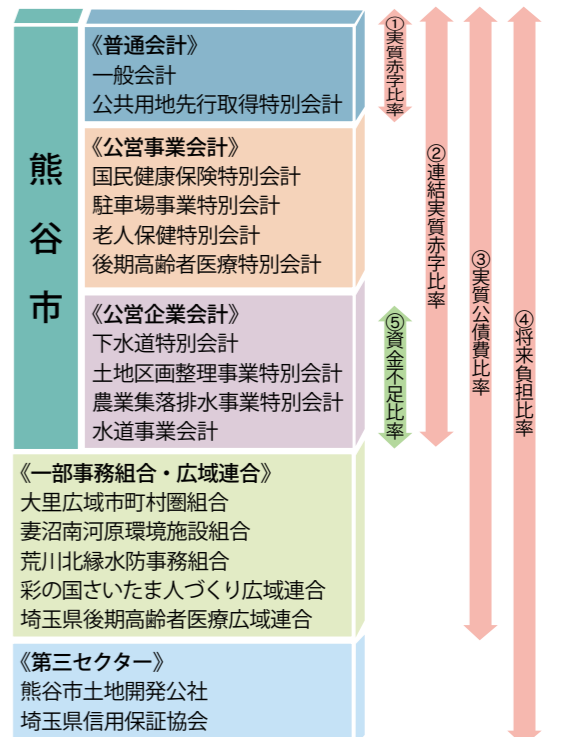
示す比率です。

対象は、市が構成団体となっている一部事務組合や広域連合も含まれます。この数値が大きいほど、返済の資金繰りが厳しいということになります。算定の結果は、8.6%で年々改善されています。これは、繰上償還による元利償還金の減少や、市債の新規借入を抑制していることなどが要因です。

#### ④将来負担比率＝31.4%

これは、市が将来負担する可能性のある費用が市の財政規模に対してどの程度あるのかを示すストック指標となります。この数値が大きくなると、将来の財政を圧迫する可能性が高いということになります。算定結果は、31.4%でこの値も改善されています。これは、継続して市債の残高や第三セクター等の負債額を減らしてきていること、また、計画的に職員数

### 健全化判断比率の算定対象



を削減し、今後の人件費を抑制することで、将来負担する費用が減少したことなどが要因です。

#### ⑤資金不足比率＝資金不足なし

公営企業会計に属する下水道、区画整理、農業集落排水の各特別会計と水道事業会計がそれぞれ対象となりますが、いずれも資金不足はありません。

これらの比率は、基準を超えていなければ良いというわけではありませんので、引き続き健全な財政運営を進めていきます。

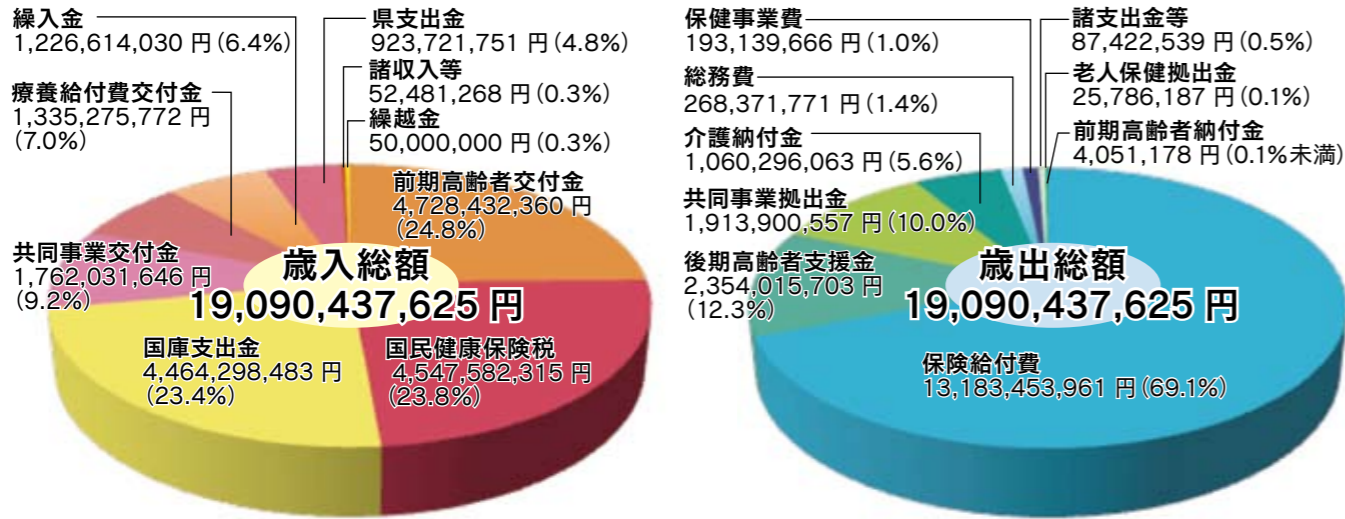
### ⑤熊谷市の資金不足比率(過去3年度分) (単位：%)

特別会計などの名称	平成22年度	平成21年度	平成20年度	経営健全化基準
下水道特別会計	資金不足なし			20.0
土地区画整理事業特別会計	資金不足なし			
農業集落排水事業特別会計	資金不足なし			
水道事業会計	資金不足なし			

## 平成22年度国民健康保険特別会計決算

平成22年度国民健康保険特別会計決算の内容についてお知らせします。

◆保険年金課 内線 276



項目	平成22年度決算額(円)	構成比(%)	対前年度増減率(%)
国民健康保険税	4,547,582,315	23.8	▲ 4.6
国庫支出金	4,464,298,483	23.4	▲ 5.7
療養給付費交付金	1,335,275,772	7.0	19.7
前期高齢者交付金	4,728,432,360	24.8	23.1
県支出金	923,721,751	4.8	15.5
共同事業交付金	1,762,031,646	9.2	▲ 11.5
繰入金	1,226,614,030	6.4	▲ 17.3
繰越金	50,000,000	0.3	0.0
諸収入等	52,481,268	0.3	▲ 23.9
歳入合計	19,090,437,625	100.0	1.3

項目	平成22年度決算額(円)	構成比(%)	対前年度増減率(%)
総務費	268,371,771	1.4	▲ 0.5
保険給付費	13,183,453,961	69.1	3.0
後期高齢者支援金	2,354,015,703	12.3	▲ 4.8
前期高齢者納付金	4,051,178	0.0	▲ 42.4
老人保健拠出金	25,786,187	0.1	▲ 59.0
介護納付金	1,060,296,063	5.6	9.0
共同事業拠出金	1,913,900,557	10.0	▲ 5.2
保健事業費	193,139,666	1.0	9.3
諸支出金等	87,422,539	0.5	742.9
歳出合計	19,090,437,625	100.0	1.5

## 国民健康保険・後期高齢者医療制度からのお知らせ 交通事故にあったら届出を

交通事故など第三者(加害者)から傷害を受けた場合、その治療費は加害者が負担することになっています。

しかし実際には、治療費が多額になることも考えられ、また加害者との示談が長引くこともありますので、いったん国民健康保険・後期高齢者医療制度を使って治療を受けることができます。このように**交通事故など第三者(加害者)から受けた傷害の治療に国民健康保険・後期高齢者医療制度を使用する場合には、必ず届出をしてください。**国民健康保険・後期高齢者医療制度を使って治療を受けた場合、国民健康保険・後期高齢者医療制度が一時立替払いをし、この額についてはあとから加害者に請求することになります。なお、加害者が自動車任意保険に加入している場合には自動車保険会社に請求することになります。

### 届出に必要なもの

- ①第三者行為による被害届等
- ②ご加入の保険の被保険者証(国民健康保険被保険者証または後期高齢者医療被保険者証)
- ③印かん
- ④交通事故証明書(そろわないときは後日でも可)

### 国民健康保険・後期高齢者医療制度で治療を受けられない場合

- ①飲酒運転、無免許運転による事故など自己の故意の犯罪行為による負傷の場合
- ②第三者(加害者)から治療費を受け取っている場合
- ③労災保険の対象となる場合

### 示談の前にご連絡を

**加害者と示談を結ぶ前に、必ずご連絡ください。**先に示談を結んでしまうと、示談の内容によっては、国民健康保険・後期高齢者医療制度で治療を受けることができなくなる場合がありますので、ご注意ください。また、後遺症などの治療も対象になりますので、示談を結ぶときは、ご注意ください。

- ◆保険年金課  
国民健康保険 内線 279  
後期高齢者医療 内線 302
- ◆大里行政センター市民福祉課
- ◆妻沼行政センター市民環境課
- ◆江南行政センター市民福祉課





※市では、納税コールセンターから、電話による納付の呼びかけを行い、早期段階での滞納解消に努めています。

納付の催告をします  
督促状の発送後、なおも納付が確認できない場合には、電話や、文書により催告をします。

督促状を送付します  
納期限後、おおむね20日間納税が確認できない場合には、各税目ごとに督促状を送付し、未納をお知らせしています。

滞り金がかかります  
納期限の翌日からは延滞金の計算が始まります。経過した日数に応じて、法律に定める延滞金を本来の税額と合わせて納めていただくこととなります。

滞り金がかかります  
「滞り処分」といいますが、法律に基づき、所有する財産（不動産、預貯金、給与、動産等）を差し押さえ、金銭に換え、滞り金となつている税金に充当します。

納税は安心・便利・確実な口座振替を！

市では、口座振替による納税をおすすめしています。納税課、各行政センター総務課税務課窓口および市内金融機関窓口で簡単にお申込みできます。※今月の納期は13ページをご覧ください。なお、納税相談は納税課まで。



# STOP 滞納!! 10月～12月は滞納整理強化期間です



大人が変われば子どもも変わる！  
みんなで育てよう！未来を担う子どもたち  
11月は「子ども・若者育成支援強調月間」です

◆こども課 ☎内線255

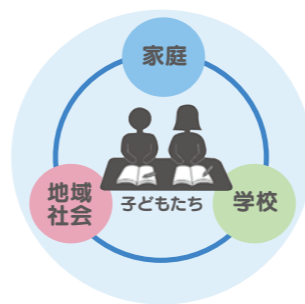
子どもは、親や家族との愛情による「きずな」を基礎にして、人に対する基本的な信頼関係や倫理観、自立心を身につけていきます。学校をはじめ、地域や社会など、すべての大人は、青少年が健全に成長する環境をつくる責任があります。そして、当然青少年自身にも自分を大切に、健全な社会人となる責任があります。青少年は自分自身のために、家庭や地域は子どもたちみんなの健やかな成長のために、それぞれができることを考え、実行していきましょう。

### 家庭でできること

子どもたちが健やかに成長するための基盤は家庭にあり、最も影響を与える重要な場です。家庭でのしつけやふれあい、話合いや相談ができる信頼関係などを再確認しましょう。

### 地域・社会でできること

地域が一体となつて青少年を見守り、励まし、必要な時は注意をし、有害な情報や犯罪から守りましょう。



### 青少年の皆さんへ

甘い誘惑に惑わされず、将来を考え、自分を大切にしましょう。社会のルールやマナーを守り、社会の一員としての責任を自ら果たしましょう。

## 第22回 熊谷さくらマラソン大会

とき 平成24年3月18日(日) ※雨天決行  
ところ 熊谷さくら運動公園陸上競技場

種目・定員	費用
ハーフマラソン 2,500人	一般・壮年 3,000円
10 km 2,000人	ジュニア 1,500円
5 km 2,000人	中学生 500円
2.5 km 700人	小学生 500円
1.5 km 400人	親子マラソン 2,500円
親子マラソン 1.5 km	
男子 一般、壮年	
女子 一般	
男子 一般、壮年、ジュニア	
女子 一般	
男子 一般・壮年、中学生	
女子 一般・ジュニア、中学生	
男子 小学5年生、6年生	
女子 小学5年生、6年生	
男子 小学4年生	
女子 小学4年生	
小学1年生の親子ペア	
小学2年生の親子ペア	
小学3年生の親子ペア	

申込み 11月11日(金)開始  
郵便振替 12月12日(月)まで インターネット 12月25日(日)まで  
※定員になり次第締切り  
専用の申込用紙でのゆうちょ銀行振替(郵便振替)または、費用を添えて下記へ。  
※パンフレットの請求などはエントリーセンター(☎03-3714-7924)へ。  
◆スポーツ振興課 ☎内線 391

### ボランティア募集 両大会のボランティアを募集します。

種目	熊谷さくらマラソン	熊谷めめま駅伝
対象	18歳(高校生不可)以上で事前説明会に出席できる方	
とき	平成24年3月18日(日)7時30分～13時	平成24年1月21日(土)8時～12時30分
募集人員	先着50人	先着20人
内容	交通整理、受付、接待、賞状の浄書等	
募集期間	11月11日(金)～12月20日(火)	

申込み 下記へ。  
※どちらか一方の大会への申込可  
◆スポーツ振興課 ☎内線 391 FAX048-525-9330

## 第25回 熊谷めめま駅伝大会

とき 平成24年1月21日(土) ※荒天の場合、中止  
開会式 8時30分  
スタート・ゴール 妻沼中央公民館

距離が短く気軽に参加できる駅伝大会です。健康増進のため、友人や職場の仲間とチャレンジしてみませんか。

種目・定員・費用

種目	定員	費用
中学男子	110チーム	3,000円
中学女子	60チーム	3,000円
一般女子	50チーム	5,000円
一般男子	110チーム	5,000円

※一般は高校生以上出場可

コース 妻沼地域東部 13.8km(5区間)  
申込み 11月11日(金)～12月9日(金)  
※定員になり次第締切り  
申込書を下記へFAXし、電話で確認後、ゆうちょ銀行振替(郵便振替)または、費用を添えて下記へ。  
※参加申込書を下記および各行政センターで配布しています。  
◆スポーツ振興課 ☎内線 391 FAX048-525-9330

守るのは 気づいたあなたの その勇氣  
STOP! 児童虐待  
11月は「児童虐待防止推進月間」です



地域の方々の暖かいまなざしと行動が、子どもたちを虐待から守ります。子どもを虐待から守るには、早期発見、早期対応が重要です。気づきのポイントはこちらです。

### 相談機関のお知らせ

子育てに不安や悩みがあり、身近に話し相手がない場合は、市の家庭児童相談室でも話を聞くことができます。電話相談は左記へ。  
子どもあんしんダイヤル ☎048-527-2700  
家庭児童相談室(こども課内) ☎048-521-4152  
埼玉県熊谷児童相談所 ☎048-521-4152  
児童相談所全国共通ダイヤル ☎0570-064-000  
休日夜間緊急通報ダイヤル 虐待緊急通報先として、県で専用電話を設置しています。  
開設日 月～金曜日18時15分～翌日8時30分 土・日曜日、祝日 ☎048-779-1154  
◆こども課 ☎内線255



登録が必要で、次の手続きに従って登録してください。

「あつぱれ・なるほど・熱中症予防事業」

「あつぱれ・なるほど・熱中症予防事業」

熊谷市かせ予防指標
コンコン指数 かせ予防ランク
90以上 嚴重警戒 5
60以上 警戒 4
30以上 注意 3
1以上 油断大敵 2
0 ほほ安全 1

①「かせ予防情報メール」
○前日夕方・翌日の予報
○当日朝・当日の予報

携帯電話へのメール通知をご希望の方は、登録が必要です。
「熱中症予防情報メール」の登録が済んでいる方は、改めて登録する必要はありません。

「あつぱれ・なるほど・熱中症予防事業」
11月から「かせ予防情報」のメール配信に切り替わりました！

登録は無料です。メールの受信などに係る通信料やパケット料は、登録する方の負担になります。

利用に当たって

①携帯電話で下記のアドレスを入力するか、左記のコードを読み取り、携帯電話版ホームページへアクセスしてください。
http://wbgt-jwa.on.arena.ne.jp/kumagaya-mob/
②ホームページの「メール通知サービス」をご覧ください。
③「熱中症・かせ予防メールの登録」のメールが送信されます。
④メール登録用URLへアクセスし、案内に従って登録します。迷惑メール防止機能をお使いの方は、登録前に「kumagaya@bmccl.jwa.or.jp」に「kumagaya@bmccl.jwa.or.jp」から「kumagaya-wbgt@sol.metro.jwa.or.jp」アドレスからのメールが受信できるように設定をご確認ください。

①携帯電話で下記のアドレスを入力するか、左記のコードを読み取り、携帯電話版ホームページへアクセスしてください。
http://wbgt-jwa.on.arena.ne.jp/kumagaya-mob/
②ホームページの「メール通知サービス」をご覧ください。



登録サイトコード
携帯電話版ホームページへアクセスしてください。

自慢の作品をご応募ください！
平成24年度版「熊谷市くらしのカレンダー」掲載作品を公募します

市では平成24年3月に、家庭ごみの出し方や市の年間行事、予防接種に関するお知らせ等を掲載した平成24年度版「熊谷市くらしのカレンダー」を発行します。
カレンダーに掲載する作品を募集しますので、ぜひ、自慢の作品をお寄せください。
応募資格 どなたでも応募できます。
対象作品 写真および絵画等(切絵・ちぎり絵等可)
※自作作品で、熊谷市を題材としたもの、または熊谷市にゆかりのもの(未発表のものに限ります。)

作品規格
電子データで応募する場合 郵送または持参で応募する場合
写真 2048×1536ピクセル程度(300万画素相当)のサイズ キャビネ版または2L版
絵画等 各自で撮影またはスキャンし、2048×1536ピクセル程度(300万画素相当)のサイズ 各自で撮影またはスキャンし、キャビネ版または2L版のサイズ

※縦、横どちらの作品でも応募できます。
※写真に人物が撮影されている場合には、事前に写っている方の了承を得てください。
※絵画等で採用された場合は、改めて広報広聴課が撮影する場合があります。
応募方法 下記の必要事項を明記し、応募してください。

- 必要事項
①題名 ②掲載を希望する月
③題材の場所、熊谷市とのゆかり等
④住所 ⑤氏名 ⑥年齢 ⑦性別 ⑧電話番号

電子データで応募する場合
メール本文に必要事項を明記し、作品データを電子メールに添付して下記アドレスまで送付してください。(複数の作品を送付する場合は、作品ごとの①～③がわかるようにしてください。)

郵送または持参で応募する場合
作品の裏面に必要事項を明記し、下記まで直接持参するか郵送してください。なお、応募作品は原則として返却しません。

応募期限 12月2日(金)
審査 市で行います。表紙に掲載する作品も、応募作品の中から選定します。
※採用作品は、題名、題材の場所等のほか、作者名を掲載します。謝礼はありません。
◆広報広聴課 ☎内線 212
〒360-8601 宮町2-47-1
Eメール webmaster@city.kumagaya.lg.jp



平成23年度版 熊谷市くらしのカレンダー

高齢者等のインフルエンザ予防接種のご案内

市では、インフルエンザの発病や重症化を防止するため、高齢者等を対象にインフルエンザ予防接種を行います。なお、予防接種は義務ではありません。本人が希望する場合にのみ接種しましょう。

予防接種の受け方
接種対象者 ①接種期間内の接種日において65歳以上の市民で、接種を希望する方
②接種期間内の接種日において60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓または呼吸器の機能に自己の身の日常生活行動が極度に制限される程度の障害を有する市民およびヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障害を有する市民で、接種を希望する方
接種期間 12月末(各医療機関の診療日未日)まで
※県内他市町村で接種する方は12月25日(日)まで
実施医療機関 市報10月号4ページをご覧ください。
接種方法 個別接種(実施医療機関に、直接予約してください。接種当日は健康保険証をご持参ください。)

※慢性疾患等があり、かかりつけ医が県内他市町村にある場合「埼玉県住所外インフルエンザ予防接種相互乗り入れ接種協力医」であれば接種することもできます。かかりつけ医または下記にお問合せください。
接種料金 1,000円(生活保護法の被保護世帯で、前記対象者に該当する方は無料です。接種当日に(受給証)をご持参ください。
接種回数 接種期間内に1回
副反応 注射の跡の発赤、腫れ、痛み、全身反応として発熱、悪寒、頭痛、倦怠感などおこることがありますが、通常2～3日中に消失します。ごくまれに接種後数日から2週間以内に発熱、頭痛、けいれん、運動障害、意識障害、また、ショックやじんましん、呼吸困難などが現れることがあります。
※ワクチンの用意があるため、必ず予約をしてください。予約票は、各医療機関にあります。

ご存知ですか？障害基礎年金
障害基礎年金は、国民年金に加入して保険料を納めていた方や、60歳以上、65歳未満で国民年金を受ける資格のある方が病気やケガで国民年金法の定める障害の1級、2級に該当したとき、または20歳未満で病気やケガが原因で前記等級の障害となった方に支給されます。
一方、老齢基礎年金を繰り上げて請求した方や、65歳を過ぎた方は、それ以降に障害の程度が該当しても請求できなくなります。
なお、第3号被保険者期間または厚生年金の加入中に初診日のある方は熊谷年金事務所の手続きを行います。手続きに必要な書類は、医療機関の受診状況や障害の状況等により異なりますので、申請いただく窓口へお問合せください。
また、本年4月から、障害基礎年金の受給者の方で、年金を受給開始後に生まれた18歳未満(一定の障害の状態にある場合は20歳未満)のお子さん等を扶養している方は、そのお子さんを加算対象にできます。詳しくは左記までお問合せください。
◆保険年金課 ☎内線 277
◆各行政センター福祉担当課
◆熊谷年金事務所お客様相談室 ☎048-522-5132

明日にチャレンジ！地域の元気から
あなたと市長のハートフル・ミーティング

ハートフル・ミーティングも、おかげさまで今回から通算8巡目(大里・妻沼地区5巡目、江南地区4巡目)となります。

ハートフル・ミーティングは、市長が市内各所に伺い、市民の皆さんのご意見やアイデア等をいただき、今後の市政に反映させるための懇談会です。皆さんのご参加をお待ちしています。

Table with 3 columns: 対象, とき, ところ, テーマ(1), テーマ(2)
第15回: 11月27日(日) 14:00~16:00 江南公民館
第16回: 12月3日(土) 14:00~16:00 江南勤労福祉センター
テーマ(1): みんなで創る安全なまち(防災) / 緑の豊かなまちづくり
テーマ(2): だれもが安心して健康に暮らせるまち(主に子育て支援) / 安心して暮らせるまちづくり(主に子育て支援)

募集対象および人員
主に、その小学校区に在住・在学・在勤の方、または学区内保育所、幼稚園、児童館等利用者の保護者で各回40人程度

申込み
電話またはFAX、Eメールに住所・氏名・電話番号を記入のうえ、開催日の一週間前までに下記に申込みください。
なお、手話通訳を必要とされる方は、申込みの際にお申し出ください。
◆政策調査課 ☎内線 368
☎048-525-9222
Eメール seisakuchosa@city.kumagaya.lg.jp





INFORMATION 市報政

今月の土曜開庁

今月の開庁日 5・12・19・26日

取扱時間・場所

8時30分～17時15分 市役所・妻沼行政センター 8時30分～12時30分 大里・江南行政センター

取扱業務

- 住民票・戸籍・印鑑登録の証明書の発行業務
印鑑登録(廃止)業務
税関関係の証明書の発行業務
市税の収納業務
県収入証紙の販売業務
※右記以外の転入・転出・転居届や国民健康保険の資格異動届等の手続きは行っていません。

ひとり親家庭 児童就学支度金支給制度

県では、市町村民税が非課税であるひとり親家庭の児童が中学校へ入学するときに、就学支度金を支給しています。

東日本大震災 関連情報

放射線量の市内測定結果

市内の保育所、幼稚園および小・中学校の校庭、市庁舎での測定結果をお知らせします。10月3日から6日に実施した結果は、0.046μSv/h以下で、文部科学省で示した目安1マイクロシーベルト/時未満でした。

熊谷市東北地方太平洋沖地震災害見舞金

東北地方太平洋沖地震により市内に所有する建物の屋根に損壊を受けた市民の方に対する見舞金の申請期限は、平成24年3月末日です。ご申請はお早めに。

節電にご協力をお願いします

冬は暖房等の利用により、電力需要が高まります。無理のない範囲で節電にご協力いただきますようお願いいたします。

環境政策課(江南庁舎)

048-536-1521

11月第3日曜日は「家族の日」です。子育てを支える家族や地域の大切さについてみんなで考えましょう。

該当する方は次のとおり申請してください。
なお、提出期限を過ぎますと、支度金は支給されませんのでご注意ください。

対象 母子家庭の母、父子家庭の父または父母のいない児童を養育している方で、平成24年4月に中学校へ入学する児童を養育している市町村民税非課税世帯の方(ただし、生活保護受給世帯を除きます)。

支給額

1人につき10,000円

申請方法 こども課(市役所4階)、各行政センターにて受付(申請書は窓口にて用意してあります。また、該当になると思われる方には郵送でご案内します)。

提出期限 12月28日(水)

各行政センター福祉担当課

県少子政策課

048-830-3337

子ども手当の申請

平成23年10月以降の子ども手当を受けるためには申請が必要です。9月分まで受

給されていた方でも、新たに申請が必要です。
申請はお済みですか?
9月末に住民登録のある15歳以下の子どもの養育者あてに、11月上旬、申請用紙等を郵送しますので、指定の期日までに申請してください。

選挙人名簿の登録と縦覧
12月1日現在在住民票に基づき、選挙人名簿に定時登録します。今回登録されるのは次の方です。

最近転入された方
平成23年9月1日までに住民票が作成され、または転入届出をされ、引き続き熊谷市に住所のある方で、年齢が満20歳以上の方

年齢が満20歳になる方
前記以前から熊谷市に住所がある方で、平成3年12月2日までに生まれた方

選挙人名簿の縦覧期間
12月3日(土)～7日(水) 8時30分～17時

※土・日曜日は、市役所地下警備員室
選挙管理委員会事務局 ☎内線397

平成24年度保育所(園)の入所受付

平成24年4月から、お子さんを保育所(園)に入所希望される方の申込受付を左記のとおり行います。

Table with columns: 受付日, 保育所(園)名, 受付場所, 受付時間. Lists application dates and locations for various childcare facilities.

※入所申込資格、申込方法等詳しくは、市報10月号をご覧ください。

※この日程で越しにならない方は、11月28日(月)～30日(水)に、保育課(市役所4階)、各行政センター福祉担当課にお申込みください。

熊谷税務署からのお知らせ

- ①「税を考える週間」11月11日(金)～17日(木) テーマ 「税の役割と税務署の仕事」
②平成23年分給与所得者の年末調整等説明会 対象 給与を支払う方(源泉徴収義務者)

Table with columns: 開催期日, 開催場所, 開催時間, 対象者. Details for tax office events.

熊谷税務署 ☎ 048-521-2905(音声自動案内)

11月はエコドライブ 推進月間です

- ひとりひとりのドライバーの心がけて地球環境を守りましょう。
エコドライブ10のすすめ
①ふんわりアクセル「E」スタート
②加減速の少ない運転
③早めのアクセルオフ
④エアコンの使用を控える
⑤アイドリングストップ
⑥暖機運転は適切に
⑦道路交通情報の活用
⑧タイヤの空気圧をこまめにチェック
⑨不要な荷物を積まずに走行
⑩渋滞等を招くことから駐車場所に注意



夕暮れ時は早めのライト点灯を

夕暮れ時は、交通事故の危険が増します。特に、これから冬にかけて日が傾くのも周囲が暗くなるのも早くなります。ドライバーの皆さんは、早めのライト点灯(16時ごろを目安)を心がけましょう。

狩猟期間のご案内

11月15日(火)～翌年2月15日(水)は、「狩猟期間」です。毎年期間中は、狩猟に関する苦情が多く寄せられています。狩猟の際は、関係法令とマナーを守り、安全な狩猟を行ってください。

環境政策課(江南庁舎) ☎ 048-536-1521



なくそう・防ごう遊休農地

農地が遊休化すると、雑草等が繁殖して環境が損なわれ... 農地の遊休化を防ぐため、自分の農地を自分で耕作でき...

生産緑地地区の指定希望の申請を受け付けています

市街化区域内に農地をお持ちの方で、指定を希望される方は、必要書類をそろえて11月30日(水)までに、直接または郵送で申請してください。

あなたの土地は管理が十分ですか

これからの時期は、あき地などの雑草が枯れてくる季節です。土地の管理を十分に行わないと、火災の原因等にな...

市営住宅の入居者募集

- 募集住宅 大幡・籠原・籠原八平前・江波
申込資格 次の条件をすべて備えている方
①市内に住所または勤務場所があること

道の駅めぬま

Table with 3 columns: 施設管理事務所, 物産センター直売部門, 物産センター食堂部門. Includes phone numbers and hours.

アグリパーク
11/13(日)・26(土) 9:00 ~ 17:00 フリーマーケット
11/19(土) ガーデニング講習会 (予約 TEL 048-567-1187)

まちの駅くまがや

- まちの駅ミニギャラリー
秋の手作り作品展示販売
●まちの駅ボックスショップ
趣味の手作り作品を展示販売してみませんか。

家庭ごみの収集日

決められた日(8時30分まで)に出してください。

- 燃えるごみの収集日
【東コース】月・木曜日
【西コース】火・金曜日
燃えないものの収集日

Table with 2 columns: 種類, 収集日. Lists collection dates for various waste types.

車両火災を防ぐために

収集車両火災防止のため、プラスチック製使い捨てガスマスクは、ガス抜き、カンの日にカンとは別の透明袋に入れて、集積所に出してください。

資源物(紙類)と粗大ごみの収集日

市内を5つの区域に分けて、それぞれ決まった曜日(毎週1回)に収集します。

有料リクエスト収集

大型家具類や粗大ごみを集積所まで運ぶことが困難な場合、ご自宅の玄関先まで、有料で回収に伺います。

有害ごみの出し方

蛍光管・鏡・水銀体温計・乾電池は、拠点回収です。回収場所(市役所・行政センター・公民館等)の容器へ、包装から出してそのまま入れてください。

- ◆環境美化センター TEL 048-524-7121
◆妻沼行政センター市民環境課 TEL 048-588-1321
◆廃棄物対策課(江南庁舎) TEL 048-536-1521



いこと
申込み 11月10日(木)〜25日(金)に埼玉県住宅供給公社熊谷支所(TEL 048-524-7963)赤城町1-147-2または営繕課(市役所5階)へ

給与所得に係る市・県民税の特別徴収制度を推進します

特別徴収制度とは 事業主(給与支払者)が従業員等(給与所得者)の毎月の給与の支払の際に、給与から市・県民税個人住民税を引き落とし、これを翌月の10日までに市に納入していただく制度です。

償却資産申告書を送付します

平成24年1月1日現在、市内に事業用資産(償却資産)を所有する方は、償却資産申告書を提出してください。

納期のお知らせ(11月分)

- 普通徴収(納付書で納めていただく方)
[納期限] 11月30日(水)
①国民健康保険税(第五期)
②後期高齢者医療保険料(第五期)
③介護保険料(第五期)

消防本部からのお知らせ

訓練非常招集・火災防衛演習を実施します
消防職員・消防団員により、次のとおり行われます。
とき 11月13日(日)7時30分〜9時
ところ くまがや農業協同組合吉見支店および付近一帯(箕輪1番地1)

消防特別点検

火災から尊い人命や財産を守るため、消防車34台と消防団員500人以上が参加して服装点検、消防操法訓練、および一斉放水訓練等を行います。
とき 11月19日(土)8時から
ところ 荒川緑地運動広場2(荒川大橋上流)

全国一斉秋季火災予防運動 11月9日(水)〜15日(火)

- 消したはず 決めつけしないで もう一度
火災予防運動の重点目標
1 住宅防火対策の推進
2 放火火災・連続放火火災防止対策の推進
3 特定防火対象物等における防火安全対策の徹底
4 製品火災の発生防止に向けた取組みの推進

住宅防火 いのちを守る7つのポイント

- 3つの習慣・4つの対策-
3つの習慣
○寝たばこは、絶対にやめる。
○ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
○ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。
4つの対策
○逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
○寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防災品を使用する。
○火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
○お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

設置しましたか? 住宅用火災警報器

住宅火災から、あなた自身はもちろん、大切なご家族を守るため、住宅用火災警報器を設置しましょう。また、設置義務化に伴い悪質な業者が全国的に出没しておりますので、被害に遭わないようにしてください。

農地改良には許可等が必要

農地に土を入れる場合には、農地改良の許可または届出が必要。業者者に依頼して土を入れる

環境衛生課(江南庁舎)

TEL 048-536-1521
妻沼行政センター市民環境課
農地改良のご計画の方は、左記へご相談ください。

市有地の公売

抽せん公売予定地(12月中旬から申込受付予定)
赤城町地内 1区画
妻沼中央地内 1区画
妻沼東地内 4区画
船木台地内 6区画
詳しくは、市ホームページまたは、左記にお問合せください。

農業委員会事務局内線407

試験運行!熊谷駅と森林公園が30分で結ばれます

国際十王交通株式会社
TEL 048-521-3560
http://www.juo.co.jp

設置しましたか? 住宅用火災警報器

予防課 TEL 048-501-0118

県の最低賃金の改正について 県の最低賃金が10月から時間額759円に改正されました。◆埼玉労働局資金室 TEL 048-600-6205 ◆熊谷労働基準監督署 TEL 048-533-3611

市議会の12月定例会は、11月30日(水)〜12月19日(月)に開催予定です。◆議事事務局 TEL 048-524-1573



老人福祉センター

Table with columns for location (別府荘, 上之荘, ひかわ荘, 江南荘), dates, and times.

地域の芸術振興事業 第4回地域伝統芸能今昔物語

市指定無形民俗文化財と一般芸能の共演
とき 11月23日(水)祝 13時〜16時30分
ところ 熊谷文化創造館さくらめいと太陽のホール
費用 無料

市民活動支援センターからのお知らせ
「自分だけの本作りを楽しもう!」
とき 11月19日(土)10時〜12時、13時〜15時
ところ 市民活動支援センター(曙町5-67)
内容 自分だけの本作り、和本作り、文庫本の装丁
費用 500円(材料費)
持ち物 文庫本の装丁をさ

熊谷若者サポートステーション

若者の自立と就労を支援します。ニート等の若者の職業的自立を支援するため、専門的な相談や自立に向けた支援プログラムの実施、適切な支援機関の誘導など、多様な就労支援メニューを提供します。
対象 15歳以上40歳未満の方とその保護者
開所時間 月〜金曜日10時〜18時
熊谷若者サポートステーション ☎ 048-520-2170
末広3-11-19 武蔵ビル1階

職場でのトラブル解決を労働局がお手伝い

解雇、配置転換、労働条件

消費生活アドバイス 『医療機関債』による儲け話に注意!
最近、主に高齢者をターゲットにした「医療機関債」の電話勧誘トラブルが多くなっています。医療機関債とは、医療法人が借り手、消費者が貸し手となる金銭消費貸借契約(お金の貸し借りの契約)であり、株や国債といった金融商品ではありません。
にもかわらず、「国債と同じで元本割れがない」や「投資すれば高い利息が付く」といった事実と異なる説明で勧誘するケースが数多くあり、中には、「震災で不足した病院を増やすための病院への投資」などと説明する場合があります。
医療機関債は、出資した医療法人が破産等した場合には全損するリスクがあります。加えて、株や国債とは異なり償還日前に売却、換金したりすることもできません。また、医療機関債は本来不特定多数の人に販売する性質のものではなく、その信用力には大いに疑問があります。
内容がよくわからない「儲け話」にはくれぐれもご注意ください。断るときは「必要ない」とはっきり伝え、安易に業者と会う約束などをしないよう気をつけましょう。

第12回 消防フェア
とき 11月13日(日)9時30分〜12時
ところ 消防本部原島675-1
内容 水消火器での初期消火体験、新型はしご車搭乗体験、救助展示、応急手当ト、バザーコーナー、ミニ消防車搭乗展示他
熊谷消防署 ☎ 048-501-0120

熊谷ウインターイルミネーション2011
とき 11月12日(土)〜平成24年1月9日(月)祝
ところ 熊谷駅東口(ティアラ口)ロータリー周辺から駅東通り周辺
点灯式 11月12日(土)17時〜
熊谷駅東地区賑わい協議会(ティアラ21内) ☎ 048-526-7800

11月は「労働保険適用促進強化月間」です

労働保険は、「労災保険」と「雇用保険」の総称で、政府が管掌している保険制度です。労働保険は、労働者が業務上の事由や通勤途上に負傷した場合、失業した場合などに必要な保険給付等を行っています。労働保険は、原則として労働者を一人でも雇用する事業主は、加入手続を行い、労働保険料を納付する必要があります。
まだ未加入の事業主の方は、加入の手続をお願いします。
なお、手続指導および加入勧奨活動によっても、自主的に加入手続をとらない事業主については、職権による強制的な保険関係成立手続を行い、労働保険料の認定決定を行います。
熊谷労働基準監督署 ☎ 048-533-3611
ハローワーク熊谷(公共職業安定所) ☎ 048-522-5656
埼玉労働局労働保険徴収課 ☎ 048-600-6203

市営本町駐車場をご利用ください
熊谷駅まで徒歩7分の屋内駐車場で管理人が常駐しており、安心・安全かつお得な料金設定となっています。
営業時間 7時〜24時(24時から翌日7時までは出庫できません。)
定期駐車料金 (車庫証明不可)
学生:1か月6,000円 一般:1か月12,000円
回数券または、プリペイドカードの使用で30分100円、4時間超から当日夜24時まで800円(1日料金)で利用できます。
※現金の場合、30分150円、4時間超から当日夜24時まで1,200円(1日料金)となります。
・定期券、回数券、プリペイドカードは、駐車場管理人室または商業観光課(市役所7階)で販売しています。なお回数券はご利用時間に合わせた便利な「バラ売り」もしています。
・利用者専用レンタサイクル(無料)があります。商店街でのお買い物や市内散策等にご利用ください。
市営本町駐車場 本町一丁目174番地 ☎ 048-527-6006
商業観光課 ☎ 内線 467

熊谷市成人式のお知らせ
下記の日程で成人式を開催します。新成人の皆さんのご来場をお待ちしています。
とき 平成24年1月8日(日)(受付)9時〜、(式典)10時〜
ところ 熊谷スポーツ文化公園 彩の国くまがやドーム 体育館
対象:平成3年4月2日から平成4年4月1日までに生まれた市内在住の皆さん
※案内ハガキを11月中旬に発送しますので、当日ご持参ください。
※熊谷市に住民登録のない方で出席を希望される方は、担当へご連絡ください。
※送迎のために来場したご家族の方も、2階観覧席でご覧になれます。
※当日は、会場周辺の混雑が予想されます。余裕を持ってお越しください。
社会教育課 ☎ 内線 394

第14回荒川の恵みと熊谷を考える集い 荒川河川敷「三拾い」
とき 11月13日(日)9時〜12時
※雨天の場合20日(日)
参加受付 個人で参加の方は、当日桜木小学校前河川敷にて受け付けます。
NPO法人 熊谷の環境を考える連絡協議会(新井) ☎ 048-525-5282

元気な高齢者の皆さんシルバー人材センターへどうぞ

健康で働く意欲のある高齢者(原則60歳以上)の会員が、企業、家庭、公共団体等から、高齢者にふさわしい臨時的・短期的・補助的で軽易な仕事をお引受けし、地域社会に貢献する事を目的として活動しています。お問合せは左記へ。(8時30分〜17時)
本部事務所 ☎ 048-524-2810
大里事務所 ☎ 0493-39-3392
妻沼事務所 ☎ 048-588-4327
江南事務所 ☎ 048-537-0481

くまSUNフェスタ
対象 未就学児童(保護者同伴)
とき 11月16日(水)10時〜13時30分
※雨天決行
ところ 熊谷スポーツ文化公園 彩の国くまがやドーム
※会場内ベビーカー使用不可
内容 歌のお兄さんこと鈴木翼さんが登場。ふわふわドームやさかな釣りゲームなど
費用 1人100円(保険料)
※前売り券発売中(当日券もあり)。市内の子育て支援拠点か左記にて。
子育て支援拠点パティシモン(なでしこ保育園) ☎ 048-501-0018
こども課 ☎ 内線 292

第15回生き生き文化展
とき 11月26日(土)〜28日(月)
ところ 緑化センター
費用 入場無料
※11月10日(木)まで作品募集中(絵・写真・書などあらゆる文化作品)(出品料500円)
全日本年金者組合熊谷支部 ☎ 048-522-5633

Table with columns: イベント名, 時間, ところ, 内容, 問合せ. Includes events like ムサシトミヨ保護センター特別公開, お茶に親しむ会, あなたも古代人まが玉づくり, 坂田医院旧診療所一般公開.



熊子連第32回絵画展

とき 11月19日(土) 9時～17時、20日(日) 9時～15時
ところ 熊谷スポーツ文化公園 彩の国くまがやドーム2階
内容 子どもたちが描いた花火、お祭り、球技大会などの絵を展示します。

第54回東北美術展

とき 12月8日(木)～11日(日) 10時～17時(最終日は15時まで)
ところ 熊谷スポーツ文化公園 彩の国くまがやドーム体育館
出品作品募集 彩の国くまがやドーム体育館
出品種目 絵画・彫刻・工芸・書・写真

県立特別支援学校のお知らせ

Table with 2 columns: 県立東松山特別支援学校「学校公開」 and 県立熊谷特別支援学校「夢祭」. Includes times, locations, and content.

街なかゼミナール

熊谷商工会議所・くまがや市商工会では、熊谷にお住まいの方に、地元のステキなお店をもっと知っていただくため、「街なかゼミナール」を開催いたします。

Table with 4 columns: とき, 講座名, 店名, 申込み. Lists various seminars and their details.

第7回障害者作品展

とき 12月6日(火)～9日(金)
ところ 市役所1階ロビー(北側)
内容 市内にある施設に入所、通所されている障害者の絵画や書道などの作品の展示

若者シヨブナビゲーション熊谷

働きたい若者の皆さんを応援します！
対象 39歳までの求職者
とき 毎週火曜日10時～16時
ところ 商工会館会議室
内容 経験豊富なカウンセラーによる①キャリアカウンセリング②就職支援セミナー(毎月1回実施)③心理カウンセリング(毎月1回実施)

熊谷市国際交流協会 日本のお家庭料理

対象 外国出身の方
とき 12月4日(日)10時～13時
ところ 中央公民館料理教室
定員 25人(抽選)
費用 500円(会員でない方は、別途年会費1,000円)

埼玉県芸術文化祭2011地域文化事業 ウインドオーケストラin熊谷

とき 12月17日(土)開場12時 45分 開演13時15分
ところ 熊谷文化創造館さくらめいと太陽のホール
内容 小・中学校、高校の吹奏楽部や社会人による吹奏楽等の演奏会

熊谷市国際交流協会 国際交流パーティー

とき 12月11日(日)14時～16時
ところ 緑化センター
費用 500円
◆広報広聴課 ☎内線2220

出品料

1点につき3,000円
搬入 12月4日(日)9時～16時
※詳しくは、開催要項を確認してください。開催要項は左記、公民館、図書館に備えてあります。

第5回熊谷市江南文化祭 展示の部

とき 11月5日(土)・6日(日) 9時～17時(6日は16時まで)
ところ 江南総合文化会館ピビア芸発表会の部
とき 11月6日(日)10時～16時

熊立熊谷図書館11月の映画会

Table with 2 columns: とき, 上映作品. Lists movie screenings for November.

荒川大麻生公園 自然ふれあいイベント

わくわく野あそび隊
対象 幼児～小学3年生保護者同伴
とき 11月26日(土) 10時～12時(雨天中止)
ところ 荒川大麻生公園(自由広場駐車場に集合)

のとおり融資相談会を開催します。(利率は運転資金1・65%、設備資金1・25%)
公庫では、東日本大震災に伴う影響を受けた中小企業者を対象とした「東日本大震災復興特別貸付」を取り扱っています。対象 中小企業の皆さん

熊谷市子ども読書活動推進交流会
子ども読書活動の取組みに関する講演会と情報交換の場です。一般の方も参加できます。
とき 11月30日(水)13時30分～16時(受付13時10分)
ところ 妻沼中央公民館 大会議室
内容 講演会「子どもに絵本を手渡す大切さ」
講師 山崎 翠氏(和光大学講師)
定員 150人
費用 無料
託児 1歳以上の未就学児(先着10名・要予約・保険料100円)
申込み 11月1日(火)から電話で下記へ。
◆熊谷市立妻沼図書館 ☎ 048-588-6878

立正大学法学部創立30周年記念シンポジウム「大震災の法と行政-阪神淡路大震災の体験は生かされたのか-」
対象 学生・教職員・市民
とき 12月3日(土)13時～17時
ところ 立正大学熊谷キャンパス19号館(Aカデミック・キューブ)A101教室
内容 基調講演：阿部泰隆氏(中央大学教授) パネリスト：中川幾郎氏(帝塚山大学教授)、金井利之氏(東京大学教授)ほか
定員 先着320人(申込み不要)
費用 無料
◆立正大学法学部事務局 ☎ 048-536-6000

内容 公庫融資制度案内、融資相談および申込み(資金繰りや設備投資計画相談等)
持ち物 確定申告書および決算書2期分(勘定科目明細書を含む)、試算表など
費用 無料
◆日本政策金融公庫熊谷支店(国民生活事業担当) ☎ 048-521-2731

全国一斉労働トラブル110番(無料電話相談)
とき 11月23日(水祝)10時～16時
相談電話 ☎ 048-872-8055(当日のみ)
内容 司法書士による労働問題全般に関する相談
◆埼玉司法書士会事務局 ☎ 048-863-7861

無料調停手続相談会
とき 11月19日(土)10時～16時
ところ 八木橋百貨店6階カトレア教室(仲町74)
内容 金銭・近隣・家庭・夫婦の問題、交通事故、その他身近なトラブルの相談
相談員 弁護士、民事・家事調停委員
◆熊谷調停協会 ☎ 090-5587-3100

年末融資相談会(二日公庫)のご案内
日本政策金融公庫では、次

民商なんでも相談会
とき 11月9日(水)14時～16時

熊谷調停協会
◆熊谷調停協会 ☎ 090-5587-3100



講習

家庭犬のしつけ方教室

対象 飼い主と犬(生後90日以上)
とき 11月23日(水・祝)

講習 10時~11時30分
実技 13時30分~15時30分

ところ 熊谷さくら運動公園内
施設管理事務所会議室

内容 インストラクターによる講習および実技指導

定員 先着50組
費用 5000円(保険代)

※当日集金します。
申込み 11月15日(火)までに電話で左記へ。

◆環境衛生課(江南庁舎)
☎ 048-536-1521

◆妻沼行政センター市民環境課

熊谷農業高校 手作りパン教室

対象 市内の小学5・6年生
とき 11月14日(月)

午前の部 8時40分~12時30分
午後の部 13時~16時50分

内容 三色パン(カスタード、チョコ、ジャムまたは、こしあん)の製造

定員 各16名
費用 1人2000円(実費)

申込み 11月4日(金)7日(月)~9日(水)9時~16時30分の間に、費用を添えて左記へ。

◆熊谷農業高校 食品科学科
☎ 048-521-0051
〒360-0812 大原3-3-1

手打ち煮ほうとう・たくあん漬け教室

とき 12月2日(金)9時30分~

ところ 農業活性化センター「アグリメイト」(中奈良)

講師 奈良加工研究会コスモス 20人(抽選)

定員 1人1,000円(樽代込)
申込み 往復ハガキ(1人1通)に郵便番号・住所・氏名・電話番号を明記し、11月16日(水)までに左記へ。

◆農業振興課(妻沼庁舎)
☎ 048-588-1321
〒360-0292 弥藤吾2450

冬休みおならい教室

対象 小学3~6年生
教科 国語・算数

とき 12月26日(月)~28日(水)、平成24年1月4日(水)~7日(土)(全7日)9時30分~11時30分

ところ 勤労青少年ホームほか

定員 先着20人程度
費用 3,000円+保険料(4200円)+教材費(実費)

自衛官等募集案内

Table with 2 columns: 高等工科学校生徒(推薦), 高等工科学校生徒(一般). Rows include 受付期間, 応募資格, 試験日.

※詳しくは、お問合せください。

から詳しい内容が確認できます。

◆自衛隊埼玉地方協力本部
熊谷地域事務所
☎ 048-522-4855

スポーツ/エンジョイ スポーツ スポーツ振興課(市役所6階) 市体育協会(市民体育館内) ☎ 048-525-6463

◆国体開催記念・第7回スプレックフェスティバル(産業祭と同時開催)

とき 11月19日(土)・20日(日)

ところ 熊谷スポーツ文化公園内 彩の国くまがやドーム、陸上競技場ほか

内容 19日 小・中学生リレーカーニバル(リレー・駅伝)

20日 小・中学生タグラグビー大会、小学校区対抗綱引き大会・グラウンドゴルフ大会

※両日ともに軽スポーツ等の体験プログラム、舞踊系団体による発表会を開催

◆市体育協会(市民体育館内)

女性バドミントン親善大会

対象 一般女性
とき 12月6日(火)受付9時~

介護予防教室 対象 市内に在住で高齢者の介護をされている方、介護に関心のある方. Table with columns: とき, 内容, 講師. Includes 11月13日, 12月4日, 平成24年1月22日, 2月12日.

立正大学社会福祉研究所 公開講座

とき 12月10日(土)12時50分~14時20分

ところ 立正大学熊谷校舎 アカデミックキューブ101教室

テーマ 乳幼児期に生活習慣を楽しく身につけるひけつ

講師 迫田圭子氏(立正大学 社会福祉学部教授)

◆社熊谷市シルバー人材センター 本部事務所 おさらい教室班 ☎ 048-524-2810

市民スケート教室

対象 市内在住・在勤・在学の小学生から一般(小学3年生以下は保護者同伴)

とき 12月18日(日)

ところ 日光霧降スケートセンター(栃木県)

定員 先着80人
費用 中学生以下:4,500円 高校生以上:5,000円

(保険代・入場料・バス代等)
申込み 11月14日(月)~12月5日(月)に費用を添えて左記へ。

◆市体育協会(市民体育館内)

ストレッチ&ダンスササイズ講習会

対象 県内在住または在勤の女性

とき 11月28日・12月5日・12日・19日・26日の月曜日(全5回)19時20分~20時30分

ところ 勤労青少年ホーム(軽体育室)

内容 ダイエット&ストレス解消に

定員 先着20人

募集

彩の国ロードサポート団体の募集

対象 県道の清掃美化活動を行っていただけのボランティア団体

支援内容 ボランティア団体名を入れた表示板の設置、ボランティア保険の加入、軍手などの支給

◆県熊谷県土整備事務所 ☎ 048-533-8778

◆維持課 ☎ 内線542

三本自治会里山保全活動の参加者募集

とき 11月13日(日)9時~11時30分

試験

国立障害者リハビリテーションセンター 自立支援福祉学附属障害者福祉養成所 平成24年度養成部学生募集

対象 将来的に障害関係福祉分野で仕事をしたい方

資格 4年生大学を卒業した方(卒業見込みの方)・保育士資格を取得している方(取得見込みの方)

願書受付 11月7日(月)~12月9日(金)

学費 授業料年額345,000円(予定) 宿舎料年額135,600円

◆秩父学園養成所 ☎ 04-2992-4137

〒359-0004 所沢市北原町860

第32回PTA親善バレーボール大会

とき 11月23日(水・祝)8時45分開会 19時終了(予定)

ところ 熊谷スポーツ文化公園 彩の国くまがやドーム

参加校 市内各小・中学校 PTA44校46チームが参加(4ブロック別リーグ)

◆社会教育課 ☎ 内線394

公開健康づくり講座 「健康づくりの効用」 とき 11月26日(土)14時~16時(受付10分前まで) ところ 立正大学熊谷キャンパス アカデミックキューブ3階307教室および、キャンパス内陸上競技場(雨天時は体育館) ※当日は、スポーツウェアまたは、動きやすい服装で参加してください。 費用 500円(資料代および保険代) 講師 山地啓司氏、山西哲郎氏(ともに立正大学教授)ほか 主催 ペアリスランニングクラブ 申込み 電話、FAX、ハガキ、Eメールのいずれかで、郵便番号・住所・氏名・性別・生年月日・連絡先(携帯電話等)、メールアドレスを明記し、下記へ。 ◆立正大学社会福祉学部 山西研究室 ☎ FAX 048-539-1381 〒360-0194 万吉1700 Eメール yamanishi@ris.ac.jp



DV(配偶者等からの暴力)相談

配偶者等からの暴力(DV)を中心に、暴力被害に伴う夫婦間の問題など、男女共同参画社会の実現を阻む要因となる問題の悩みをお聴きし、いっしょに考えます。

相談名、相談日、時間、場所の表

男女共同参画推進センター「ハートピア」相談室 (ティアラ214階) TEL 048-599-0015

子育て支援総合窓口

専用電話 TEL 048-523-1066 受付時間 月～金曜日 8:30～17:00(祝日、休日、年末年始を除く)

子どもの電話相談

- 子育て・青少年に関する悩みごと、児童虐待について
子どもあんしんダイヤル TEL 048-527-2700(家庭児童相談室直通)
心理カウンセラー(臨床心理士)による相談日
11/25(金)、12/21(水) 9:00～16:00(要予約)
熊谷児童相談所(県) TEL 048-521-4152
休日夜間児童虐待通報ダイヤル TEL 048-779-1154
不登校に関する悩みごと
さくら教室電話相談(月曜日は休み) TEL 048-523-1570(直通)
教育上の悩みや不安(総合教育相談、発達相談等)
電話教育相談 教育研究所 TEL 048-524-1111 内線 551
非行、家庭内暴力、いじめなど
少年サポートセンター北分室熊谷相談室(埼玉県警) TEL 048-524-4016
いま、いじめて悩んでいる君へ
教育110番 TEL 048-525-7830(直通)

市民相談室の無料相談(11月) 相談の秘密は守られます。お気軽にご相談ください。相談受付人数によっては、お待ちいただく場合があります。

相談名(相談員)、内容、相談日、時間、場所、問合せの表

(※1) 法律相談の予約は、相談日の翌日から次回の予約を受け付けます。(※2) 11月の行政書士相談は、そのほか留資格についてです。12月の行政書士相談は、そのほか農地転用、開発行為等についてです。

各種相談

相談名、相談員、相談日、時間、場所、問合せの表

法律相談(県)、県民相談(県)、交通事故相談(県)、労働相談(県)、働く人のメンタルヘルス相談、消費生活相談(県)、常設人権相談(国)の表

- 健康づくり課 TEL 048-528-0601 〒360-0014 箱田1-2-39
熊谷保健センター TEL 048-526-5737 〒360-0014 箱田1-2-39
母子健康センター TEL 048-525-2722 〒360-0812 大原1-5-36
大里保健センター TEL 0493-39-1115 〒369-0107 向谷373-1
妻沼保健センター TEL 048-588-1516 〒360-0292 弥藤吾2441-1
江南保健センター TEL 048-536-6553 〒360-0192 江南中央1-1

いきいき元気 みんなの健康

こころの健康相談

とき 12月9日(金)・20日(火) 9時45分～11時30分
ところ 熊谷保健センター
相談員 臨床心理士、保健師等
※相談は、無料です。相談内容が周囲にもれることはありません。(要予約)
申込み 電話で左記へ。
熊谷保健センター

助産師のなんでもファミリー相談室・ほんわか

対象 お孫育て中の方、その予定がある方、子育て中のファミリー、プレママ・パパ

小児救急研修会

とき 11月10日(木)10時～11時
ところ 別府公民館
内容 こどもの急病やけがをした時の対処法、風邪などの予防法
講師 小林敏宏氏(こばやし小児科)
費用 1000円
申込み・問合せ 電話またはFAXで左記へ。
NPO法人親子でつくる子育ての会
わらしべの里もみの木共同保育所
TEL 048-5333-5077 FAX 048-5333-5077

熊谷市医師会附属看護学校学生募集

募集人員 45人(推薦入学者を含む)
願書受付 12月13日(火)～平成24年1月4日(水)土・日曜日、祝日、年末年始を除く
試験日 平成24年1月7日(土)8時30分～16時
試験会場 熊谷市医師会附属看護学校(大原1-5-28)
試験科目 国語・数学・作文・面接

歯科訪問診療

対象 通院が困難な方で、歯科医師が「歯科訪問診療」を必要と認めた方
診療内容 むし歯治療、入れ歯の装着や修理、歯周疾患治療、口腔衛生指導など
(ただし体調により希望どおりにならない場合もあります。)
利用料 訪問1回につき交通費1,000円と、歯科訪問診療に要した費用の額に、各医療保険制度等で定めた一部負担金等の割合を乗じた額
熊谷市歯科医師会
TEL 048-599-2323
健康づくり課

熊谷市前立腺肥大症市民公開講座

とき 11月27日(日)13時30分開場 14時開演
ところ 文化センター文化会館(桜木町2-33-2)
内容 よくわかる前立腺肥大のお話
費用 無料
共催 埼玉県泌尿器科医会、熊谷市泌尿器科医会、熊谷市医師会
後援 熊谷市
熊谷市医師会
TEL 048-521-2727
第3回埼玉県接骨師会熊谷支部健康講座
「丈夫な脚で健康な毎日」を

講師費用 無料 埼玉県接骨師会熊谷支部事務局 青木整骨院 TEL 048-525-1519

12月1日は世界エイズデー

HIV即日検査の表

県熊谷保健所 保健予防推進担当 感染症担当
TEL 048-523-2811

母子愛育会 クリスマス会

子育て支援教室クリスマス会

対象 就学前のお子さんと保護者
とき 12月13日(火)10時～11時30分
ところ 江南総合文化会館ピピア
内容 手遊び・親子遊び・クリスマスのおもちゃづくり
主催 江南地区母子愛育会

なかよくあそぼう会 クリスマス会

対象 就学前のお子さんと保護者
とき 12月14日(水)10時30分～11時30分
ところ 妻沼保健センター
内容 親子遊び・クリスマスのかざりづくり
主催 妻沼地区母子愛育会
費用 無料
※事前の申込は必要ありません。
※乳児をお連れの方は、愛育会員が保育のお手伝いをします。
◆母子健康センター



成人保健事業

事業	対象	内容	実施日時	申込み・実施場所	費用
成人 歯科健康診査	市民	歯科医師による診察 ブラッシング指導	12/21(水)(申込制) 受付 13:00~13:15	熊谷保健センター	無料

母子保健事業

◆母子健康センター ☎ 048-525-2722

※乳幼児健診の該当者には通知します。※妻沼地域の乳幼児健診は11月です。

事業	対象地域	対象者等	実施日	時間	実施場所
乳児健診	熊谷地域	平成23年7月1日~15日生まれの乳児	12/9(金)	受付 13:30 ~14:00	母子健康センター
	大里地域	平成23年7月16日~31日生まれの乳児	22(木)		大里保健センター
	江南地域	平成23年7月~8月生まれの乳児	21(水)		江南保健センター
1歳6か月児 健診	熊谷地域	平成22年5月1日~15日生まれの幼児	12/6(火)	受付 13:20 ~13:50	母子健康センター
	大里地域	平成22年5月16日~31日生まれの幼児	16(金)		大里保健センター
	江南地域	平成22年4月~5月生まれの幼児	1(木)		江南保健センター
3歳児健診	熊谷地域	平成20年6月1日~15日生まれの幼児	12/8(木)	受付 13:20 ~13:50	母子健康センター
	大里地域	平成20年6月16日~30日生まれの幼児	20(火)		大里保健センター
	江南地域	平成20年5月~6月生まれの幼児	1(木)		江南保健センター
離乳食教室	全域	平成23年7月・8月生まれの第1子を持つ保護者を対象に離乳食についての講話と調理実習 ※希望の方は、お子さんの保育もあります(要予約)。 ※11月28日(月)から電話で母子健康センターへ申込み。 先着15人 ※持ち物:母子手帳、エプロン	12/13(火)	受付 9:30~ 講話と 調理実習 10:00~ 12:00	妻沼保健センター



特定健康診査(メタボ健診)を受診しましょう!

40歳以上の熊谷市国民健康保険(以下、市国保という)の加入者を対象に、メタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群)に着目した特定健康診査(以下、特定健診という)を実施しています。

メタボリックシンドロームは危険のサイン

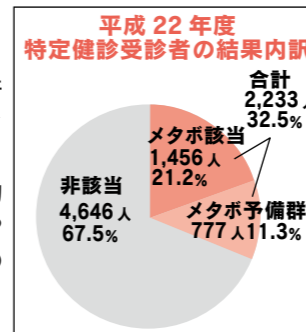
内臓の周りに脂肪がたまる肥満に加え、「高血圧症」「糖尿病」「脂質異常症」を併せ持った状態を「メタボリックシンドローム」と言います。この状態を放置すると動脈硬化が進み、心筋梗塞や脳梗塞、腎不全や失明などの重大な病気を引き起こします。

平成22年度に実施した特定健診の結果、受診者6,879人のうち、メタボリックシンドロームに該当または予備群にあたりとされた方は2,233人となっており、全体の32.5%を占めています。

自分の健康状態をチェックしよう!

メタボリックシンドロームは、健康な状態と病気を発症する状態の間にあたるため改善が必要ですが、自覚症状がないことから放置されがちです。しかし、その予兆は早い段階から血液検査などの数値に表れます。

このため、特定健診を受診して、病気の発症以前の段階で異常を発見することが重要です。



生活習慣を見直す保健指導を実施しています

市国保加入者で、特定健診の結果、メタボリックシンドロームと判定され、特定保健指導の対象となった方に対し、「動機づけ支援」または「積極的支援」により生活習慣の改善に向けた取組みをサポートしています。

受診はお済みですか?

対象の方(4月1日市国保加入者)に受診券を送付しています。受診券が届いている方でまだ受診されていない方はぜひ受診してください。

費用は無料です。4月2日以降に加入された方で健診を希望する方や、受診券を紛失された方は、下記までご連絡ください。

※今年度から、全ての方が、「貧血検査」、「心電図検査」および「腎臓機能検査(血清クレアチニン)」を受けられるようになりました。

※職場の健康保険(健康保険組合、共済組合等)などに加入している方は、加入する健康保険等にお問合せください。

※生活保護を受給している方で健診を希望する方は、熊谷保健センターにお問合せください。

◆保険年金課 ☎ 内線 276、279

メタボ検診の受け方

- 1 受診券が届く
- 2 医療機関に予約する
- 3 医療機関で受診する
- 4 受診医療機関で結果説明を受ける

健康管理のため計画的に「がん検診」を受けましょう!

市では、健康増進法に基づき各種がん検診等を実施しています。

受診のきっかけとしていただくため、節目の年齢の方や前年度受診された方および申込みをされた方に受診券をお送りしています。

がん検診について市民の関心が年々高くなっています。平成22年度の受診者数は、31,821人でした。その中で精密検査を2,611人が受診し、33人の方に「がん」が発見されました。

がんは、早期発見・早期治療がカギで、治療も大いに進歩し、今では治せる病気になりつつあります。健康管理のため計画的に「がん検診」を受けましょう。

国民健康保険加入者、後期高齢者医療加入者、障害者手帳をお持ちの方は、自己負担額が無料になります。

◆熊谷保健センター ☎ 048-526-5737



がん検診の受け方

- 1 各地区の保健センターに事前に電話等で申込む
- 2 申込み後に市から受診券が送付される
- 3 電話等で医療機関に予約する
- 4 医療機関で受診する
- 5 受診した医療機関から結果が通知される

健康ナビ Health Navigation

怖くないぞ!  
大腸がん

大腸は食物の消化吸収された残りを貯め、水分を吸収しながら大便にするところです。お尻(肛門)の方から直腸、S状結腸、下行結腸、横行結腸、上行結腸、盲腸と呼ばれます。軟らかい管状の臓器で内視鏡検査でたんでいくと約70cmですが空気を入れて伸ばすと2mにもなります。

増えている大腸がん、女性のがん死因第1位

大腸がんは50歳ころから増え始めます。女性では乳がんや子宮がんが何かと話題になりますが、がんで亡くなる方の第1位は大腸がんです。男性でも肺がん、胃がんについて第3位です。6割から7割が直腸とS状結腸にできます。

大腸がんの症状

お腹のどんながんにいえることですが早期がんには一般的に症状はありません。進行して大きくなると出血したり、お腹の張る感じや便秘などの腸閉塞の症状が出現してきます。

大腸がんの治療

食道がんや胃がんと同じく、内視鏡治療、外科手術、抗がん剤治療、放射線治療があります。大腸がんの多くは比較的小さな性質のがんなので内視鏡治療や外科手術で完全に取除くことができれば「治るがん」といっても言い過ぎではありません。

大腸がん検査を受けよう

早期に発見するためにはやはり検診です。大腸がん検診は40歳以上の方が対象ですが死亡率を減少させることが科学的に証明されています。便を取って検査する(免疫学的便潜血反応)ですので、検診の中では最も負担の少ない有効な検診です。

市でも市報に掲載されておりますが大腸がん検診が行われております。昨年の市の対象者は約7万7千名、検診を受けていただいた市民は残念ながら8.7%の6,732名でした。便潜血陽性と判定された方は458名、その中から6名の大腸がんが見つかりました。便潜血陽性で「がんではないか?」と怖く感じる人もいるかもしれませんが最終的にがんと診断される人はそれほど多くないことも知っておください。

大腸がんは怖くない検診(便潜血検査)をきっかけに早期発見されやすい怖くないがんです。

皆さんもぜひ、検診を受けてください。

(社)熊谷市医師会 千島丈一

熊谷市休日・夜間急患診療所	休日診療 診療日	11/3・6・13・20・23・27 12/4・11・18・23・25・30・31	熊谷市休日・夜間急患診療所 (母子健康センターに併設)
	◎内科・小児科 ☎ 048-525-2720	受付時間 9:00~11:00 13:00~15:00 診療時間 9:00~12:00 13:00~16:00	
	◎歯科 ☎ 048-525-2721	受付時間 9:00~11:00 診療時間 9:00~12:00	
夜間診療 毎日	◎内科・小児科 ☎ 048-525-2720	受付時間 19:00~21:30 診療時間 19:30~22:00	至深谷 至東松山 至浦集





**大里図書館** TEL 0493-36-1126  
〒369-0101 津田 1-1 FAX 0493-39-0066  
開館時間 9:00～17:00

11月の休館日 毎週月曜日、4日(金)・24日(木)  
12月の休館日 毎週月曜日、2日(金)・28日(水)～31日(土)

**おはなし会**  
対象 4歳以上  
とき 11月19日(土)14:00～14:30  
ところ 集会室(大里生涯学習センター)

**子どもシアター**  
対象 幼児～一般  
とき 11月26日(土)10:30～11:45  
ところ 集会室(大里生涯学習センター)  
内容 「けるけるけるっぴの友だちになろう、マッチウリの少女、そんごう」

**中央公民館** TEL 048-523-0895 〒360-0047 仲町 19 FAX 048-523-0896  
講座等の申込方法 電話またはハガキで中央公民館へ。応募者多数の場合は締切日の翌日10時から展示ホールで公開抽選を行います。

**『年越しそば』そば打ち体験講習会**  
～二八そば打ちを体験して、美味しく試食～  
対象 市内在住または在勤の方  
とき 12月20日(火)9:00～12:00  
ところ 料理教室  
講師 熊谷そば打ち愛好会役員および指南役  
定員 20人  
費用 500円(材料費等)  
申込期限 11月28日(月)

**今年こそははじめよう！ウォーキングから始めるジョギング**  
対象 市内在住または在勤の方

とき	学習内容	ところ
11/29(火)	講義:運動と体の関係 ストレッチ体操	中央公民館 大ホール
12/6(火)	外へ出よう！ ウォーキング	中央公民館 大ホール コミュニティひろば
20(火)	走ってみよう！ ウォーキング～ジョギング	立正大学

時間 9:30～11:30  
講師 山西哲郎氏(立正大学社会福祉学部教授)  
定員 40人  
費用 無料  
申込期限 11月17日(木)

**妻沼図書館** TEL 048-588-6878  
〒360-0202 妻沼東 1-1 FAX 048-588-6054  
開館時間 9:00～17:00

11月の休館日 毎週火曜日、4日(金)・24日(木)  
12月の休館日 毎週火曜日、2日(金)・27日(火)～31日(土)

**ちいさいこのおはなし会**  
対象 0～6歳程度  
とき 毎週木曜日(11月24日、12月29日はお休みです)  
15:30～16:00  
ところ おはなし室

**小学生おはなし会**  
対象 小学生  
とき 11月12日(土)、12月3日(土)  
11:00～11:30  
ところ おはなし室

**江南図書館** TEL 048-536-6303  
〒360-0107 千代 325-1 FAX 048-536-6377  
開館時間 9:00～17:00

11月の休館日 毎週火曜日、4日(金)・24日(木)  
12月の休館日 毎週火曜日、2日(金)・28日(水)～31日(土)

**おはなし会**  
対象 幼児～小学生(低学年)  
とき 11月12日(土)26日(土)11:00～11:30  
ところ おはなし室

**子ども映画会**  
とき 11月19日(土)10:30～11:15  
ところ 江南総合文化会館(ピピア)  
内容 子ども向けビデオ、DVD上映  
こどもにんぎょう劇場  
おやゆびひめ、イソップときつね、  
幸福な王子(45分)

**11月の展示ホールのお知らせ**

とき	団体名・内容
11/6(日)まで	蒼穹俳句会 第12回作品展
8(火)～20(日)	草木染・紅花 第15回作品展
22(火)～27(日)	熊谷山草会 植物関連作品展
29(火)～12/11(日)	楽書会 第5回作品展

**土曜映画鑑賞会**

とき	題名	対象
11/12(土)	イタズ	一般
12/10(土)	ランボーのうそ うみ・そら・さんご のいつたえ	児童 一般

時間 14:00～  
ところ 実習室  
費用 無料(どなたでも自由に入場できます。)  
映写 ボランティア団体一六会

**図書館** ホームページ <http://www.kumagayalib.jp/>  
携帯対応ホームページ <http://www.kumagayalib.jp/mobile/>

**熊谷図書館** TEL 048-525-4551 〒360-0036 桜木町 2-33-2 FAX 048-525-4552  
開館時間 火～金曜日 9:00～19:00 (2・3階は17:00まで)、土・日曜日、祝日 9:00～17:00

11月の休館日 毎週月曜日、4日(金)、24日(木) 12月の休館日 毎週月曜日、2日(金)、28日(水)～31日(土)

**熊谷の5つの歴史と美術展**  
とき 開催中  
ところ 郷土資料展示室(3階)  
内容 常設展示:旧熊谷の古代・中世・近世・近代・現代の5つの時代の特徴的な歴史的資料を展示  
森村誠一コーナー:森村作品の中の歴史小説や山岳ミステリーと新刊本を中心に展示  
ミニ企画展コーナー:12月18日(日)まで、「直実・蓮生の浮世絵展II」を開催します。

**～平成の大改修落成記念～ 齋藤氏と聖天堂展**

とき 11月20日(日)まで  
ところ 美術展示室(3階)  
内容 “妻沼聖天山”の愛称で親しまれている歡喜院聖天堂は、平成15年から「平成の大改修」が始まり、約8年の月日をかけて、約250年前の極彩色豊かな彫刻群がよみがえりました。この聖天堂は、『平家物語』などで全国的に有名な齋藤別当実盛によって開かれたとされています。今回展では、この「平成の大改修」の落成を記念して、齋藤別当実盛およびその後の齋藤氏や、江戸時代における聖天堂の造営について、絵画や古文書などの様々な作品・資料をとおして紹介します。

**熊谷次郎直実に関する講演会**  
「直実・蓮生を学ぶ会」では、熊谷次郎直実(法力房蓮生法師)とその時代に関する講演会を開催します。  
とき 12月3日(土)10:00～12:00  
ところ 第一講座室(4階)  
内容 大里条里について  
講師 森田 悌氏(群馬大学名誉教授)  
費用 1,000円  
申込み 当日、会場で受付

**書籍頒布のお知らせ**

熊谷ゆかりの郷土図書資料として、下記5冊を編集発行しました。  
①『郷土の雄 熊谷次郎直実』 A4判・350ページ・1冊1,000円  
②『熊谷次郎直実・法力房蓮生法師の研究』 A4判・550ページ・1冊1,000円  
③『熊谷の合併の変遷』 A4判・430ページ・1冊1,000円  
④『浮世絵・熊谷次郎直実』 A4判・150ページ・カラー・1冊500円  
⑤『新市誕生・指定文化財』 A4判・230ページ・カラー・1冊1,000円  
頒布場所 図書館展示室(3階)および市内各書店(杉浦、藤村、八木橋(須原屋))

**新刊本のお知らせ**

当館では、これまで歴史・文化財などに関する書籍を発行してきました。そこでこのたび、合併後の1市3町の主な史跡・文化財・

人物をまとめた下記の書籍を発行しました。この書籍を通じて、郷土熊谷の誇る貴重な文化財に親しんでいただければと思います。  
『熊谷の歴史を彩る 史跡・文化財・人物』 A4判・150ページ・1冊1,000円  
頒布場所 図書館展示室(3階)および市内各書店(杉浦、藤村、八木橋(須原屋))

**おはなし会**

対象 4歳～小学生(低学年)

11/12(土)	おはなし「ねずみじょうと」 「世界で一番きれいな声」 絵本「ふくろうのそめものや」
26(土)	おはなし「ねずみ経」 「おいしいおかゆ」 絵本「いそがしいよる」

とき 11:00～11:30  
ところ 視聴覚室(2階)

**ちいさいこのおはなしかい**

対象 乳幼児と保護者  
とき 11月18日(金)  
0・1歳 11:00～11:20  
2歳以上 11:30～11:50  
ところ 視聴覚室(2階)  
内容 手あそび・わらべうた・絵本など

**映画会**

とき 11月20日(日)14:00～  
ところ 視聴覚室(2階)  
内容 「ハローキティのかぐや姫」(30分)ほか1本

**移動図書館「さくら号」11・12月巡回日程**

	ステーション	時間	11月	12月		ステーション	時間	11月	12月		ステーション	時間	11月	12月
A コース	別府第三公園	10:00～11:00			C コース	玉井福荷木第1公園	10:00～11:00			E コース	小島公民館	10:00～11:00		
	熊谷文化館さくらあい	13:30～14:30	8(火)	6(火)		大幡公民館	13:30～14:30	10(木)	8(木)		大田コミュニティセンター	13:40～14:40	16(水)	21(水)
	県営玉井団地	15:00～16:00	22(火)	20(火)		大里ふれあいセンター	15:15～16:15				秦公民館	15:00～16:00		
B コース	大麻生公民館	10:00～11:00			D コース	星宮公民館	10:00～11:00			F コース	玉井福荷木第1公園	10:00～11:00		
	籠原公民館	13:30～14:30	9(水)	7(水)		中条農村センター	13:30～14:30	15(火)	13(火)		久下公民館	13:30～14:30	17(木)	22(木)
	新堀公民館	15:00～16:00				奈良公民館	15:00～16:00				大里ふれあいセンター	15:00～16:00		



**ドレスデン国立歌劇場室内管弦楽団  
クリスマス・コンサート**

Pコード<140-000>・<プレイガイド>  
重厚さの中にも透明感を備えた響きを守り続けたドレスデン。その伝統的な美しい音色をご堪能ください。  
とき 12月3日(土)16:00 開演  
料金 全席指定 S /5,000円(Sフレンド/4,500円) A /4,000円  
高校生以下 /3,500円(共通)  
指揮 ヘルムート・ブランナー  
曲目 J.S.バッハ/管弦楽組曲第2番・ブランデンブルク協奏曲第5番、モーツァルト/ヴァイオリンとヴィオラのための協奏交響曲 K.364

**当クリスマス・コンサート用のお手ごろ  
チケットを販売します**

11月1日(火)から発売開始  
料金 SN/3,000円 AN/2,000円  
※S・A席の後方席となりますが、割安なチケットとなっています。  
※プレイガイドでは、販売致しません。  
どうぞ、この機会を心の栄養補給の一つにご利用ください。



**埼玉交響楽団  
第67回定期演奏会**

Pコード<145-860>  
とき 11月27日(日)14:00 開演  
料金 全席自由 前売 /1,000円  
当日 /1,300円(障害のある方は700円・当日券のみ) ※4歳から入場可。  
指揮 諸遊耕史  
曲目 モーツァルト/歌劇「魔笛」序曲  
安良岡章夫/交響詩「熊谷直実」ほか

**公開練習(無料)**  
11月13日(日)14:00~16:00  
※直接太陽のホールへお越しください。

**中村純子ピアノ・リサイタル  
“ファンタスティック 2012”**

Pコード<145-869>・<プレイガイド>  
とき 平成24年1月22日(日)  
15:00 開演  
料金 全席指定 4,000円  
曲目 ベートーヴェン/ピアノ・ソナタ第8番「悲愴」、ショパン/幻想ポロネーズ ほか  
撮影 Hiroshi Takaoka



**倉木麻衣  
MAI KURAKI LIVE TOUR 2012**

Pコード<153-499>・<プレイガイド>  
とき 平成24年1月28日(土)  
18:00 開演  
前売開始 11月23日(水・祝)  
料金 全席指定 6,500円  
(発売初日はお一人様4枚まで)



企画 Loop 制作 White Dream  
制作協力 H.I.P./ハンスオン 後援 Being  
協力 Mai-K.net 運営 H.I.P.

**第5回さくらの街熊谷  
ガラコンサート**

オーディション合格者のフレッシュな演奏をご披露します。  
ソロと合唱、管弦楽による荘厳なモーツァルトのレクイエムも聴きどころ。  
とき 平成24年3月11日(日)  
14:00 開演  
前売開始 12月15日(木)  
料金 全席自由 2,000円  
発売場所 さくらめいと、八木橋百貨店 ほか  
指揮 田代詞生  
管弦楽 埼玉交響楽団  
出演 オーディション合格者、関根尚美、高橋ちはる、古沢泉、古沢利人、レクイエム合唱団

**三遊亭楽京の  
落語ワークショップ  
落語への一歩**

楽京師匠が、わかりやすく楽しく落語への一歩を伝授します。  
とき 平成24年1月7日(土)、2月25日(土)、3月31日(土)  
1回目 14:00~15:30  
2回目 17:00~18:30  
応募対象 1回目 子ども(小学4年生~中学生まで)  
2回目 一般(高校生以上)  
※1回目は親子でも可  
費用 無料  
講師 三遊亭楽京師匠  
定員 各回30人  
応募方法 ハガキ、FAX、Eメールで住所、氏名、年齢、電話番号、希望日を明記し、ご応募ください。  
応募先 さくらめいと「落語ワークショップ」係  
応募締切 12月7日(水)必着  
※ハガキは消印有効



**チケット取扱い**  
○さくらめいとチケットセンター ☎048-532-9090(10:00~17:15火曜日休) この電話番号のみで受け付けます。  
○チケットぴあ全店 ☎0570-02-9999(さくらめいとチケットカウンター・八木橋百貨店・熊谷ニッソーモール ほか)  
○セブンイレブン、サークルK・サンクス(予約後の引換え・Pコードによる直接購入)  
○「プレイガイド」と表記された公演では、八木橋百貨店・宮脇書店行田店・新星堂深谷店でもチケットを購入できます。  
※チケット売切れの際はご了承ください。  
※未就学のお子さんはご入場できません。(一部の公演を除く)  
※Sフレンド・S席を2枚以上同時購入した場合は割引チケットです。

**妻沼中央公民館 ☎ 048-588-2044**

〒360-0202 妻沼東 1-1 ☎ 048-589-0456  
利用時間 9:00~22:00  
講座等の申込方法  
期限までに来館し申込みを。  
応募者多数の場合は抽選となります。

**第6回熊谷市妻沼文化祭**

**生涯学習作品展示【全館内】**  
とき 11月3日(木・祝)~6日(日)  
9:00~16:30(6日は15:30まで)  
内容 盆栽 ほか  
**催し・発表会【大ホール】**

催し	とき	内容
音楽祭	11/3(木・祝) 開演 9:30	声楽、楽器の演奏会
カラオケ発表会	5(土) 開演 9:30	カラオケの発表
芸能発表のつどい	6(日) 開演 9:30	自主学习グループによる各種ダンスなどの発表

**わくわくキッズランド親子チャレンジコース  
~クリスマスリース作り挑戦!!~**

対象 市内在住の小学生とその保護者  
とき 12月17日(土)9:30~12:00  
内容 造花を使ったオリジナルのクリスマスリースを作ります。

**プラネタリウム館**

☎048-525-4554 〒360-0036 桜木町 2-33-2 [入館料]大人100円・子ども50円  
11・12月の休館日 毎週月曜日、毎月第1金曜日、11月24日(木)、年末休館(12月28日<水>~31日<土>)

**プラネタリウム的一般投影**

曜日	午前	午後
火~金	団体利用	団体利用
土	団体利用	13:30 15:30
日・祝	10:30	

- 「月のあれこれ」  
投影期間 11月6日(日)まで
- 「皆既月食を見よう」  
投影期間 11月11日(金)~12月11日(日)まで



**おはなし天文館**

とき 毎週日曜日、祝日 10:30~  
※星座解説と神話・伝説2話で構成された親子で楽しめる番組です。

**星空の散歩道  
~ミューズの世界へようこそ~**

とき 11月26日(土)17:45~  
「三惑星を見よう」  
※未就学児の入場はご遠慮ください。

**天体観察会**

どなたでも自由に参加できますが、天気の悪いときは中止になります。  
とき 11月12日(土) 18:30~(2時間)  
観察対象 「月(月齢16)、木星、天王星、海王星、秋の星雲星団」  
とき 11月26日(土) 18:30~(2時間)  
観察対象 「木星、天王星、海王星、秋の星雲星団」

**埼玉県熊谷会館 ☎ 048-523-2535**

〒360-0031 末広 3-9-2 受付時間 9:00~17:00  
ホームページ http://www.saf.or.jp/kuma/index.html  
[チケット取扱い] 熊谷会館 ほか

**劇団飛行船  
伝説のがくふはぜったいにわたさない!  
『スイート♪プリキュア!』ミュージカルショー**

とき 平成24年1月29日(日)  
11:00/14:00 開演(2回公演)  
料金 S席 2,500円 A席 2,000円  
B席 1,500円(当日券は500円増し)  
チケット好評発売中  
※3歳未満は保護者の膝上鑑賞可



©ABC:東映アニメーション

**彩の国シネマスタジオ 小津安二郎監督作品上映会**

とき 12月20日(火)・21日(水)  
料金 各回500円(当日券のみ)  
※上映作品 『東京物語』『麦秋』『彼岸花』『秋刀魚の味』

**週末よしもと 爆笑X'mas in 熊谷会館**

とき 12月25日(日)11:00/14:00 開演  
料金 全席指定 3,500円(当日券は500円増し)  
出演 ピース、ガレッジセール、楽しんごほか  
チケット好評発売中





# 熊谷市の農産物を食べよう!

## 《新鮮だから料理が美味しい》

### 地産地消の取り組み

直売所  
JAくまがやのふれあいセンター(箱田店、久保島店、大里店、江南店、妻沼店)および今年開店した地産市場かまくらで地元農産物が購入できます。

### 熊谷農産物コーナー

市内スーパーでは地産産物コーナーを設置し、積極的に地元農産物を取り扱う店舗があります。「くまがや農産物コーナー」のぼり旗が目印です。



### 学校給食

給食センターで使われているお米は、すべて熊谷産です。

### ミニくまシリーズ

食べきりサイズで、持ち運びも楽、食べてもとっても美味しいミニ野菜です。



市では、『地域でとれた生産物を地域で消費する』地産地消を推進しています。

◆農業振興課(妻沼庁舎) ☎048-588-1321

## 第7回熊谷市産業祭

農産物の共進会や即売会を開催しますので、ぜひお越しください。  
**とき** 11月19日(土)・20日(日) 10時~15時  
**ところ** 熊谷スポーツ文化公園内(彩の国くまがやドーム、にぎわい広場)



## 地元産の美味しいレシピ



### ミニくま 花なべ

【材料】6人分  
 ミニカリフラワー 1個      ミニ白菜 1個  
 ミニチンゲンサイ 1パック      ミニ大根 1本  
 鶏手羽元肉 6本      和風だしの素 5g

【作り方】  
 ①カリフラワーの軸に十字の切れ目を入れ、白菜は5cm、大根は1.5cmの輪切りにする。  
 ②鶏肉は湯通しして、塩・こしょう(分量外)をふって炒める。  
 ③大きめの土鍋の中に①のカリフラワーを中心に大根・白菜を“花のように並べて”水と和風だしの素を入れて強火にかける。  
 ④煮立ったら中火にし、②を加えて煮込む。  
 ⑤材料が柔らかくなったら、チンゲンサイを入れ、塩で味を整えて、火を止める。



### やまといも      コクがあり、粘り強い

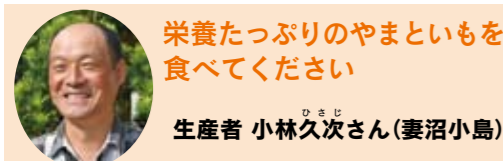
【保存のコツ】 新聞紙にくるみビニール袋に入れ、冷蔵庫の野菜室で保存してください。

### SHIORIのネギ塩豚のとろろ丼

本市出身でフードコーディネーターとして活躍するSHIORIさんが講師を務めた「熊谷野菜で夏ごはん」クッキング教室(8月2日開催)のレシピです。

【材料】4人分  
 <<ネギ塩豚>>  
 豚バラ薄切り肉 280g 長ネギ 1本(約70g) サラダ油 大さじ1  
 A 顆粒鶏がらスープの素 小さじ1と1/2      こま油 大さじ1  
 サラダ油 大さじ1      塩 小さじ1/3      レモン汁 大さじ1  
 黒こしょう(粗びき) 適量  
 <<とろろ>>  
 大和芋 250g      ごはん 丼4杯分 刻みのり 適量      しょうゆ 適量  
 B だし汁 50ml      卵 1個      しょうゆ 小さじ1      白ゴマ 小さじ2  
 みりん 小さじ1/2

【作り方】  
 ①大和芋は皮をむいてすりおろし、Bとよく混ぜる。  
 ②長ネギはみじん切りにし、Aと合わせる。  
 ③豚肉は5cmに切り、フライパンに油をひき、炒める。色が変わった②のタレを絡めて火からおろす。  
 ④丼ぶりにごはん、とろろ、③、刻みのりをのせ、好みでしょうまとくんうゆをたらして食べる。



やまといもは明治時代から妻沼地域で栽培されていて、現在では県内一位の生産量を誇ります。最近では扇形のものよりもまっすぐに長い形の芋のほうが好まれるため、水やりなど、手間をかけて栽培しています。消化がよく、栄養たっぷりなので、食欲がないときや疲れているときに食べると元気になれますよ。

### ねぎ      白根が長く、柔らかくて甘みが多い

【保存のコツ】 むきねぎは新聞紙に包んで冷暗所に置きます。土付きねぎは、日の当たらない土中に斜めに埋めておきます。



### ねぎ棒

【材料】4人分  
 長ネギ 1本      小麦粉 500g  
 ゴマ 20g      みそ 100g  
 水 80~100cc  
 サラダ油 適量      唐辛子 適量

【作り方】  
 ①長ネギを細かく刻む。  
 ②ボールに全ての材料を入れ、固くこねる(水は固さをみて加減する)。  
 ③めん棒で伸ばし、約1cm幅に切る。  
 ④170~180℃の油で、きつね色になるまで揚げる。



ねぎちゃん

### にんじん      カロテン含有の高い品種で、味に定評あり

【調理のコツ】 にんじんに多く含まれるカロテンは油と一緒に摂ると吸収が高まります。



### にんじんとおかからの仲良し揚げ

【材料】4人分  
 豆腐 175g      おから 175g  
 A にんじんのすりおろし 40~50g  
 ネギのみじん切り 1/2本  
 みそ 約30g      しょうゆ 小さじ1  
 片栗粉 大さじ2

【作り方】  
 ①豆腐は水切りをしておく。  
 ②水切りをした豆腐と、おからを良く混ぜ、一口大の大きさにし、油で揚げる。



じんたん

### かぶ      水田春こかぶは、白くて甘く、柔らかい

【調理のコツ】 新鮮なうちに調理をしましょう。煮る場合は、火が通りやすいので、煮すぎないように注意しましょう。



### かぶのそぼろあんかけ

【材料】4人分  
 かぶ 5個      とりひき肉 50g  
 豆腐 1/2丁  
 炒め油(サラダ油) 適量      片栗粉 適量      かぶまるこちゃん  
 A しょうゆ 大さじ1強  
 かつおぶし 1/2パック      みりん 大さじ1強  
 酒 大さじ1      砂糖 大さじ1/2

【作り方】  
 ①かぶは茎を約2cm残して、縦に6~8等分にくし形に切り、茹でてざるにあげる。  
 ②フライパンに油を熱し、とりひき肉を入れ炒める。水切りした豆腐とAを入れ、ぼろぼろになるまで炒める。  
 ③②に水に溶かした片栗粉を入れ、とろみをつけ①のかぶにかける。



※野菜の特長は、熊谷産の主な品種の特長を記載しています。





# 市長表敬

## インバーカーギル市より訪問団来たる

10月11日、姉妹都市インバーカーギル市(ニュージーランド)からの訪問団が市長を表敬訪問しました。10日から13日まで熊谷に滞在し、市内各所を視察しながら交流を深めました。



## 野球インドネシア代表が熊谷でキャンプ!

10月5日、野球インドネシア代表が市長を表敬訪問しました。監督は本市出身の原田勝美さんが務めています。11月にインドネシアで開催されるASEANの大会に向けて最終調整を行いました。



## 遊びがたくさん ウキウキワクワク

晴天に恵まれた9月18日、「第4回子どものための子どもによる子どもの遊びの祭典」が桜木小学校で行われました。子どもたちからなる「遊びの先生」と一緒に楽しい一日を過ごしました。



## 訓練の成果を華麗に披露

10月8日、消防本部庁舎で、市消防団本部女性小隊によって軽可搬ポンプ操法展示が行われました。日々の訓練で洗練されたスピードのある操法で全国大会上位入賞を狙います。



## よっこいしょ! 掘って植えて農業体験

農業活性化センター「アグリメイト」で10月2日、みんなで農業体験・料理教室が開催されました。第9回となるこの日の作業は、落花生の収穫と白菜の苗、赤かぶの種まきを行いました。



## 勉強の成果、堂々と発表

10月16日、商工会館大ホールにて「第19回外国人による日本語スピーチコンテスト」が開催されました。自分の日頃感じていることを、持てる力を出し切り日本語でスピーチをしました。



最優秀賞 王丹妮さん



## 長〜い絵でおもてなし

妻沼聖天前バスターミナル周囲に取り付けてある絵看板が、本殿の保存修理工事完了にあわせて新たに生まれ変わりました。仲町なかよし商店会や妻沼高校美術部の皆さんによって、一筆一筆丁寧に参拝客等をおもてなしする心で描かれました。



## 江戸の趣、現代によみがえる

10月2日、江戸時代の松茸献上を再現した第22回「太田松茸道中」が行われました。当時の衣装に身を包んだ一行は、まるでタイムスリップして来たかのように。群馬県太田市の大光院から妻沼聖天山まで元気よく練り歩きました。



## 秋の味覚! 栗を収穫

9月24日、江南地区において、熊谷の魅力をもっとPRするイベント「グリーンツーリズム イン 江南」が行われました。晴天のもと、たくさんの参加者が栗拾いに夢中になりました。



## 熊谷の夜に熱き戦い

9月18日、J1リーグ第26節大宮アルディージャ対セレッソ大阪の試合が熊谷スポーツ文化公園陸上競技場で開催され、熱き戦いに観衆は魅了されました。



## みどりのカーテンでクールな夏を

一般家庭や事業所、小・中学校で実施したみどりのカーテンの写真コンテストである「第3回みどりのカーテンコンテスト」の表彰式が9月28日に行われ、涼しげな作品が揃いました。みどりのカーテンは見た目にも涼しく、比較的手軽にできるエコな暑さ対策です。



最優秀賞 堀口邸



優秀賞 井上邸



市報クイズ8月号で寄せられたご意見を紹介します。

## おたよりパレット

テーマ

### 市内のおすすめ紅葉スポット

市内には、身近で楽しめる紅葉スポットがあります。散歩しながら紅葉を眺めるのは、健康的ですし、この時期ならではの贅沢ですね。

※おたよりパレットは、市ホームページでも詳しく紹介しています▶<http://www.city.kumagaya.lg.jp/>

- 久下橋から望む荒川と対岸の紅葉です。遠近感があり、晴れた日には秩父連山や富士山を望むことができ、紅葉を引き立たせてくれます。荒川に目を向けると、一面にススキの穂がなびきます。哀愁漂う秋の紅葉スポットです。(50代・女性)
- ひろせ野鳥の森が素晴らしい紅葉スポットです。家から近いので、朝の散歩等で利用しますが、とても気持ちがいいです。(60代・男性)
- 別府沼公園の黄金色に染まる木々がとてもきれいです。(40代・男性)
- やっばりスポーツ文化公園です。色々な樹木が植えられているので、グラデーションが美しい!子どもと一緒に落ち葉やドングリ拾いも楽しめます。カサカサと音を立てながら葉が落ちる瞬間も見られます。(40代・男性)
- 星溪園です。建物、庭園、紅葉が見事です。まるでプチ京都旅行にきたような気分を味わえます。(30代・男性)
- 中央公園がおすすめです。毎年11月になると、主人と散歩しに行っています。(50代・女性)

### 応募方法

ハガキまたはEメールに、クイズの答え・住所・氏名・年齢・電話番号・今月のテーマ「新年のお楽しみ」についてのコメントを必ず記入のうえ、11月24日(木)までにご応募ください(一人につき一通)。※コメントがないものは無効となります。

《応募先》  
〒360-8601 宮町二丁目47番地1 熊谷市広報広聴課  
☐kohokocho@city.kumagaya.lg.jp  
※なお、市内の商店・企業を知っていただくという趣旨で、当選者にはプレゼント引換券をお送りしますので、お店でご利用ください。当選者の発表は、プレゼント引換券の発送をもって代えさせていただきます。

### 9月号の正解

- ①みはらし ②動物愛護
- ◆応募総数81通中、正解74通

今月のテーマ「新年のお楽しみ」にいただいたコメントは、「おたよりパレット」や市ホームページで紹介させていただく場合があります。

市報クイズでは、プレゼントを提供していただける商店・企業等を募集しています。詳しくは、広報広聴課 ☐内線212までお問合せください。

### 今月の問題

- 次の☐に入ることを、それぞれお答えください。
- ①食べきりサイズで、持ち運びも楽な美味しいミニ野菜、ミニ☐シリーズをぜひご利用ください。
- ②11月は「☐・若者育成支援強調月間」です。

### 今月のプレゼント

青山カレー工房ご提供の、青山野菜カレーと熊谷かれーぱんを、正解者の中から抽選で20人に差し上げます。  
青山カレー工房 所在地:銀座2-10-2 アネックス銀座1階 電話:048-598-8091

